

B 5

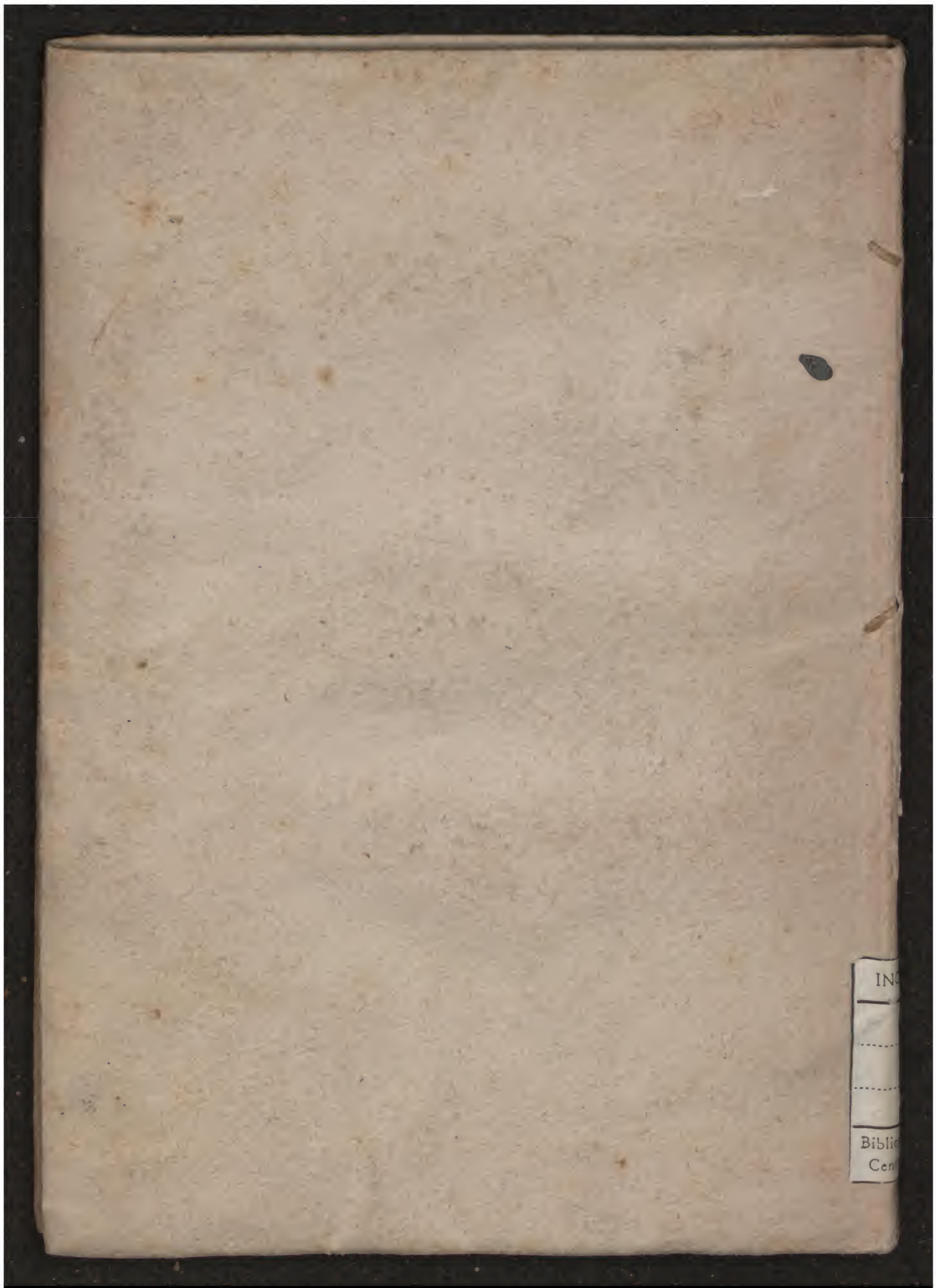
5

SULI

zionale  
ienze



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di  
Firenze.  
Magl. B.5.5



IN  
Bibli  
Cen





Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di  
Firenze.  
Magl. B.5.5





Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di  
Firenze.  
Magl. B.5.5



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di  
Firenze.  
Magl. B.5.5

INCUNABULI

**B**

5

5

Biblioteca Nazionale  
Centrale - Firenze



XXX

XENOPHI

de Tyranno

Ant. Leon. ARET





EX XENOPHONTE: LEONARDI A  
RETINI: TRADVCTIO DE TIRAN  
NIDE

Enophontis philosophi quēdam libel  
lum quem ego ingenii exercendi grā e  
græco sermone in latinum cōverti: ad  
quem potius Nicolae scriberem: q̄ ad te: q̄ &  
latinæ litteræ: tātā pitiam habes quātam  
nemo fere hoc tempore alter i græcis ipsi ad  
scendis fortius mihi adiutorq̄ fuisti. Tu itaq̄  
hoc munusculū accipies: quod ab igeio haud  
quāq̄ magno: sed certe tibi deditissio lucubra  
tum ē. Atq̄ ita existimes ueli neminē prorsus  
esse ex omni iuuentute: cuius ego iudicium  
pluris faciā q̄ tuū: Quod nō rātū quia te sum  
me amo: ita mihi accidere itelligo: q̄tū tua sin  
gulari: ac pene icrdibili i cūctis rebus perpen  
dendis examinadisq̄ diligētia. Sed cum uni  
uersæ antiquitatis studioissimus sis: omibus  
q̄ ueteribz illis sūma auctoritate uiris mirabi  
liter affectus uideare: tamē ut ego ex sermoibz  
tuis: quos pro nostra familiaritate sæpe mecū  
instituis animaduertere potui: præcipuo quo

g





dā amore xenophōtē amplecteris. Quod mi  
hi quidem cum satis mecū agitaui: nō sine sū  
ma ratiōe uideri sol& illi uiro contingere: In  
nullo enim ūquā tot simul bonas artes uel me  
diocriter fuisse accepimus: quot ī xenophōte  
nrō summæ fuer. Qui ab scolis gymnasiisq;  
philosophorū: ī qbō ille p̄cētis floruerat: ad ar  
ma exercitusq; delatus: ita eximia corporis an  
imiq; uirtute eluxit: ut breuissio tēpor cōsēsu  
omniū ex pene milite dux crearetur. Qui be  
llū difficilimum ac p̄iculosissimū ita gessit: ut  
plurimis ex hoste uictoriis sūma cū gloria po  
tiretur: exercitumq; uictorē ex itimīs babyloī  
æ finib; p̄ in festissimas atq; barbaras gētes  
ad patrias sedes reportar& icolumē: Mirro th  
raciā: bizātiū: sinopē: aliaq; īfita loca: quæ illū  
ut iustissimū uirū ita etiam sūmū ducem ac  
bello timendum esse senserunt: Deinde cum  
iam eius nomen tota græcia celeberrimum ef  
s&: ob eam causam ab inuidis ciuib; hostis  
patriæ iudicatus fuiss&: in peloponesum se re  
cepit: atq; ibi ad disciplinas librosq; reuersus:  
Cum ad ea quæ ab Socrate in adolescentia

didicerat: multarum usum adiunxisset: res & cogitationes suas mandare litteris instituit: qua quidem re ita excelluit: ut eis elegantiâ admirari quidem omnes: assequi uero nulli adhuc potuerint. Quâobrem Nicolae mihi nobis errare uisus es: in tali uiro deligendo. Quid. n. illi absuit pulcherriarum rerum: quod non summe fuit: quâris doctrinâ in homine: dotissimus xenophorus: laudas prudentiâ: prudentissimus: gaudes eloquentia: at hic inter principes eis rei cõmmerat. Virtutem amas at hic omnium ætatis sue optimus uir fuit: Admiraris res gestas: in hoc quoque genere laudis non mediocriter excelluit. Multi quæ una aut alta commemoratarum rerum præditi fuerint summi habent: hunc uero quæ ita uniuersas cõplexus est ut ipse inter se de excellentia certare uideatur: quo tandem loco hæc dũ putabimus: Itaque tuum hoc de xenophoro iudicium magnopere præbamus: Atque ut tibi grati essent labores nostri: cum exercere nos uellemus in hoc potissime libro id effecimus: Maiora autem illius uiri opera quæ per multa sunt ac pulcherrima: in his primitiis studioque nostrorum nullo modo ausi sumus attingere: .



## TRADVCTIO DIALOGI:

VM ad Hieronem tyrannum Simonides poeta aliquando ueniss& : essetq; ambo ociosi: sic illū affari coepit Simonides. An uelles inquit o Hieron ea narrare: quæ tibi notiora debent esse quā mihi : Et q̄ nam sunt illa o Simonide inquit: Hieron: quæ mihi q̄ tibi notiora esse possint: cū tu adeo uir doctus ac sapiens sis: Scio igt̄ ille te olim priuatum fuisse: & nūc esse tyrannū: par igitur est utrāq; uitā exptū longe melius nosse q̄ me: qd̄ iter priuatam uitā tyrannicamq; interficit: qd̄ ue altera alteri præst& ad uoluptates capiendas: atq; molestias: Quin tu ergo igt̄ Hieron cū ipse nūc priuatus sis: ea mihi cōmemora: q̄ in priuata uita solēt cōrigere: hoc etenim mō ego maxime arbitror utriusq; uitæ differētiā tibi posse ostēdere. Tūc Simonides sic icēpit. Mihi quidem perspicere uideor Hieron p̄ uatos homines dolere: atq; lætari: per oculos quidem uisu: per aures auditu: per nares odoribus: per os cibo atq; potu: uenereis ūo p̄ eas



partes corporis: quæ notæ sūt omnibus nobis  
Frigida at̃ et calida: itē mollia et dura: graua  
que & leuia: toto corpore iudicamus. Hisque  
oibus lætamur quū bona sūt: angimurque ad  
uersis. Aliquādo uero ut mihi uidet̃ p̃ ipsum  
aīum aut dolore afficimur: aut uoluptate. Ali  
quādo at̃ cōiter p̃ aīuz & corpus. Ex sōno plæ:  
q̃ uoluptatē aliquā capimus m̃ifestū ē: quō at̃  
id fiat: & qñ magis mihi uideor ignorare. Nec  
sāe mix̃ ē si uigilātibus nobis: ipsi sēsus mani  
festiores sūt q̃ i sōno. Ad hæc respōdēs Hierō  
eqdē iqt̃ Simōide: præter hæc q̃ a tecō memo  
rata sunt: nihil aliud referre possum unde ty  
rannis sensus aliquis: aut doloris: uel uolupta  
tis proueniat. Quā ob rez ego adhuc nihil ui  
deo cur priuatam uitam tyrannica superet.  
At uero inquit Simonides in his ipsis quæ cō  
memorata sunt: permultum præstatis. Mul  
tiplices enim per quodlib& istoz uoluptates  
capitis: minuitisq̃ dolores. Non est ita inquit  
Hieron: sed longe minores tyrannis uolup  
tates sunt q̃ priuatis: maioresq̃ molestiæ.  
Mira hercule narras inquit Simōides. Nam



si ita est: cur multi atq; summi ut uidentur ui  
ri: tantopere tyrannidem affectauere. Ideo me  
hercule inquit Hieron: quod expti non sunt i  
taq; nequaquā recte de ea re sentite possunt. E  
go uero te docebo omnia hæc uera esse quæ  
dixi. Nam ut ab oculis uisusq; incipiā: que ad  
modum & tu modo fecisti. nonne i hac li quis  
recte animaduertit i deteriori loco compere  
rit eē tyrānum. Nam cum multis i locis mul  
tæ res sint aspectu dignæ: ad eas uisendas pri  
uati homines suo arbitrio proficiscuntur. Ita q̃  
& ciuitates quaslibet adeū: & cōuentus & lu  
dos: ubi res miræ sūt: pulcherrimæq; aspectu  
Tyranni uero nequaquā ita: neq; enim illis p  
ficisci tutū est: ubi præfētibus nō sunt potēti  
res futuri: neq; arces quas domi possident reli  
quere: ne simul & regno spolientur: & poten  
tia ulciscendi eos qui spoliauer. At uero dic &  
quispiam. ueniēt illis hæres & domi manenti  
bus. Ita me hercule s; pauca ex multis: & hec  
sūmo p̃cio emuntur a tyrannis. Nemo enim  
defert quicquā ostēdēdi gratia: q̃ non multo  
plura a tyrannis breui tēpore petat: quā a reli



quis hominibus omni uitae spatio acceperit.  
Tunc Simonides. At si in his inquit quae ad ui  
sum pertinent priuati homines superiores sūt:  
uos illos auditu superatis. Laudes enim uas  
quod dulcissimū est: auditis continuo: neq; qf  
quā ē ī conspectu uestro: q non oīa & quaecun  
q; dicitis: & quaecūq; facitis: summo cum stu  
dio conetur extollere. Iurgia uero rem auribz  
amaram nunquā auditis. Quis enī p̄senti tyrā  
nō auderet male dicere: Et quā uoluptatē o Si  
monide inquit Hierō putas eos: q nō maledicāt  
afferre tyrāno: cū ille aperte sciat omnes q ra  
cent de se male sentire. Qui autem putas lau  
dibus gaudere: cum omnes laudantes suspecti  
sint: ne assētando id agant. In hoc equidem in  
quit Simonides tecū o Hieron facillime sentio:  
easq; tātū laudes dulcissimas eē arbitror: quae  
ab hoīe liberrimo audiant. Sed illico profecto  
nunquā psuadebis: uos in his rebus q ad uictū  
p̄tinēt nō multū ante ire. Tūc ille scio inquit  
Simonide oēs ferme arbitrari dulcius tyrānos  
esse: atq; bibere quā priuatos: ea ut opinor ra  
tione adductos: q etiam ipsi libētius sumerēt



ea quæ nobis: quæ ea quæ sibi apparantur. Quod enim quotidianum usum excedit: in eo uescendo solet esse iucunditas. Itaque ab hominibus præter tyrannos: solennes dies læto animo expectantur. Semper enim est illis quædam facietas ac pene fastidium lautorum ciborum. nec quicquam noui festis diebus tyrannorum mensis apponi potest. Quamobrem spe etiam carent tyranni eiusce modi uoluptatis. Illud te præterea non fugit: quod quanto plura quam satis est apponunt: tanto citius edentes capit facietas. Quamobrem et in ipsa mensa deteriori loco estis: cui plura quam priuatis & mediocriter degentibus apparantur. Ac profecto igitur Simonides: donec auuiditas edendi superest: longe magis delectantur ii qui præcioso cibo quam qui uili utuntur. Non ne igitur o Sionide: igitur ille: ut cuique maxime res aliqua dulcis est: ita se auide huic rei prebet: profus ita: an uides igitur tyrannos ad mensas suas maiori cum auuiditate uaderi quam priuatos: Non me hercule igitur: sed magis e contra. Tum Hieron: quod tu igitur: non animaduertisti has innumeras saporum machinationes: quæ fiunt tyrannis: quum nunc acida possunt: nunc



aspera ac plura huiusmodi: Animaduerti inquit Simonides: & mihi nimium contra naturam uideri solent. Non ne igitur arbitraris inquit ille imbecillis atq; infirmi appetitus has esse cupiditates: quū tibi mihiq; notū sit eos q; libenter cibum sumant: nihil horū irritamentorum indigere. Deniq; ut suauissimis odoribus quibus tyranni continuo unguntur: lōge magis gaudent ii qui se ad eos admouent: q̄ ipsi tyranni: q; & in terris odoribus contingere solet: ut exhalans ipsi minus sentiat: q̄ alii p̄pinqui: ita cui epularū suauitū semper est copia: nullo tempore illis audivissime uescitur. Qui uero rarissime copiam habet: is summa cū iucūditate & auuiditate se imbuit. Iā igitur piculū ē: iqt Simonides: ne uenereæ uoluptates solæ cogāt hoīes affectare tyrānidē: quū liceat illis q; eo i loco sūt: qcqd formosū uiderit illo potiri. Ad hæc Hierō sic inqt. plane scias id te nūc cōmemorasse i quo a priuatis aptissime supamur. Nā priō cōiugia ipsa tūc demū iucūda sūt uidēturq; gloriā quādā nobis afferre: quum quis ditiori ampliori q; cōiungitur.



Secundo uero loco par pari: sin autem inferiori te coniungas infamiā nō uitabis. Tyrānus autē nisi extraneā uxorē uelit: inferiorē ducat necesse est: quāobrem minimum illi erit affectus. Tunc enim mulierū studia maxime delectant: quū illæ de se magnifice sentire uideāt. humiliū uero studia siquidē adsint: nō multū sunt grata. sin autē absint studia iræ indignationesq; generantur grauiissimæ. Quare i coniugio: ne par quidē priuatis erit tyrānus. In cæteris uero amoribus multo magis supamur. Nam quāta delectatio sit re amata potiri omnibus opinor notū esse: ipse uero amor plurimū tyrannos respuit: minimeq; cum illis esse uult. neq; enī cupidō illarū rerū quæ in potestate nostra sūt amorē delectat: sed sperat. Vt igitur is q nūq; passus ē sitiri: quāta delectatio sit i potu ignorat. itaq; q amorē expertus non ē: dulcissimam ut ita dicam uenerē expertus nō est. Hic arridens Simonides sic inquit. Et quo uultu affirmare potes o Hieron: tyrannis hominibus amorem non innasci: quum tu hanc Dailochaz ames: cui præ eximia eius forma



pulcherrimæ est cognomeutum. Ideo me her-  
cule inquit ille: quæ res minime in potesta-  
te mea est eam ego rem magnopere cupio. E-  
go enim dailocham ardens illius compos fie-  
ri cupio. ad quod cupienduz forte natura ipsa  
me impellit: & id assequi si tamen ea uolente  
atq; æquo animo id fiat uehementer exopto.  
Vi autem cupiditatem meam explere nō ma-  
gis mihi placet: quā i me ipsum malum aliqd  
machinari. Ab hostibus enim inuitis arripere  
ego pulchrum duco. ab amatis uero ita demū  
si concedant. Vbi enim amatae beniuolentia r̄  
spondet: tibi aspectus: respectus: rogationes: re-  
sponsiones: omnia deniq; dulcia sunt: dulcissi-  
mæ uero atq; iucūdiſsimæ lites: pugnae q;. Vi  
autem ea quæ cupias extorquere: predæ ſimi-  
lius est quā amor. Atq; latroni quidem ip-  
si aliquā p̄b& uoluptatē: tū ſui lucrē: tū ini mi-  
ci iactura. Amatae at molestiis gaudent: graui t̄  
q; ferētē attiger̄: & ſic illi odio eē: intolerabile ē  
ac nefariū. Itē p̄uatis firmissimū ē amoris id i-  
tiū: ſi quando i amata ſigificationez aliquam  
beniuolentiæ conſpiciantur. Tyrāno autem id



cognoscere haudquaquam licet. Scimus enim homines metu obsequentes: quod maxime possunt simulare amorem. nec ab ullo genere hominum plures insidiae tyrannis fiunt: quam ab his quod maxime amant se simulant. Hic Simonides: parua sunt inquit o Hieron quae tu adhuc retulisti. nam plerisque uiros licet uidere: quod se sponte abstinere eiusmodi uoluptatibus. Sed in illo ut mihi uidetur maxime praestis ceteris hominibus: quod quae ingentia animo concipitis celeriter perficitis. summam omnium regum opulentiam habetis: sunt uobis egregii equi: insignia arma: formosissimae feminae: magnificae domus: atque omnibus rebus ornatissimae: ministrorum multitudo: ea insuper potentia ut facile & inimicos subuerrere possitis & amicis prodesse. Ad haec respondens Hieron: haut equidem admirarer inquit si in tyrannide iudicanda multitudo deciperetur. quippe uulgus secundum ea quae oculis subiecta sunt de felicitate hominis uel miseria iudicat. Ipsa uero tyrannis eiusmodi est. ut ea quae optima pulcherrimaque putantur omnia ponat ante oculos hominum: quae autem grauiam molestaque

sunt in tyrannorum mentibus recordantur: ubi profecto sita est miseria hominis atque felicitas. Quam uulgus: ut modo dixi: nequaquam mirum est si decipiat. At uero sapientes in hoc errare quod plus mente: quam oculis uideri soletis magnopere admiror. Ego plane doctus experientia frui hoc tibi affirmare possum bonorum quod est pro minima tyrannos habere: magnorum autem malorum plurima substinere. Principio enim pax maximum bonum esse censetur: hac autem tyranni minime frui possunt: bellum autem maximum est malum: huius tyranni maximam partem ferunt. Priuati enim nisi ciuitas sua publice bellum gerat: quocumque uelit securi proficiscuntur: nec est illis uerendum: ne a quopiam trucidentur. Tyranni uero tum maxime inter hostes esse arbitrantur: cum ad ciuitatem suam reuenerint. Sin autem ciuitas bello prematur: tunc solum priuatis periculum est: cum extra moenia sunt. cum uero in urbem se recepere nihil est amplius timendum. At tyrannus neque extra urbem tutus est: neque in urbe: sed tunc maxime sibi putat cauendum. Item ceteros homines &



pax & iduciæ liberât bello. Tyrânis aut nec  
pax: nec ullæ iduciæ possût esse cû subditis: p̃t  
ea utraq; hæc bella s̃t: & q̃ ciues aduersus ho  
stes: & quæ tyrânî aduersus subditos gerût.  
Horû igitur belloꝝ causâ quæcûq; populos  
subîr ac ppeti necesse ẽ. hac eadẽ certe icûbunt  
tyrânîs: ut î armis esse: custodiî: procurare: in  
piculo se ponerî: & siqd aduersi cõtîgat îgemi  
scere. hæc tã priuatorû sunt q̃ tyrannorû com  
munia: & hucusq; paritas est. At si quid fœli  
citer eueniet: nequaq; in hoc tyrannus par  
cæteris. Populi enim si quando prælio cõmi  
ssio fuderît hostes: difficile dictu ẽ. quã magnã  
capiûnt uoluptatem in uertendis: p̃sequẽdis:  
trucidãdisq; inimicis: quanta læticia exultât:  
quã gloriãtur: quã gaudet: ciuitatẽ suam de  
corasse arbitrãtes. Quisq; prædicat se huius  
consilii pãticipem fuisse. complures hostiû  
necasse. Nec ullus feri inueniri potest qui nō  
cæsorũ exaugeat numerũ: ita pulchrũ du  
cût uicisse egregie. Tyrannus autem si qñdo  
suspicietûr coniurationem aliquã cõtra se in  
iri. eaq; de causa quosdam ex ciuibus suis pœ



na afficiat. scit ciuitatē se totā nō hitur: pauci  
oribz īpaturū. Nec læticiam præ se fert: neq̃  
hoc facto exultat: sed quātū potest dethrait:  
& cōtinuo se purgat: non iniuria id fecisse. Ad  
eo ne sibi quidē placent: q̃ ipsa idē effecit. Nec  
tamen cum illos quos timebat necauit ea de  
causa securior est: sed longe magis timē quā  
p̃us: & ī eiusmōi bellis ōni tēporē pseuerat. A  
micitias etiā tyrraōz si ita placet cōsideremus.  
Et p̃mo q̃dem animaduertas uelim: si magnū  
bonū sit amicicia: Omnes: n. q̃ quēquā amāt:  
ei p̃opto animo conātur p̃desse: gaudēt eius p̃  
sentia. absētem desiderant. summa læticia rēde  
untem suscipiunt: exultāt eius rebus prospe  
ris: angunturq̃ aduersis. Quantum autem  
boni ī amicicia sit: nec ciuitates quidem  
latuit: a quibus plerisq̃ sancitum est: licet ad  
ulteros impune occidere. Porro illa d̃ causa q̃  
ab eiusmodi hominibus amiciciam corrūpi  
putarunt: quæ est inter uiros: & uxores. Nā  
si cui pudicia per uim abrepta sit. nihiloius  
ob eam rem in honore habetur apud maritū:  
Cum eius amicicia uideatur sine labe ali

qua p̄māſiſſe: Deniq; tātū boni ē iamicicia: ut  
ad eam rem p̄ficiēdā: deorū atq; himinū mu  
nera uideātur cōcurere: Huius aut rei tā bōe:  
tāq; p̄claræ nemo magis ē exps q̄ tyrānus: q̄  
uere probem aiaduerte: Nā cum int̄ parētes:  
& liberos & fratres adinuicem uiros q; & uxo  
res oīū firmissimæ arctissimæq; sit amicicia:  
easq; priuati homines diligētissime colāt: ade  
o tamē ne hæ quidem amicicia ualent apud  
tyrannos: ut sæpe filius a patre: & pater a fi  
lio & cōiunx a coniuge: & frater a fratre ne  
cerur. Qui igitur illis: quos ipsa natura ad am  
andū cōpellit lex cogit: ita odio est: ut plerūq;  
de sua nece cogitent: qua rāione ab reliquis  
hominibus amari putabimus: Præterea cui  
fides deest: eum magno bono carere negari nō  
potest. Quæ enim familiaritas: qui usus:  
qui congressus potest esse iocūdu absq; fide:  
Quis seruū: q; clientem aspicere potest si  
is sit infidus: Huius autem rei quā sit exp̄tes  
tyranni: hinc uel maxime licet cognoscere:  
quod non facile cibus ad se delatis credunt: sed  
etiam ante prelibationem: ac primitias deorū



famulos ipsos gustari iubet: ne quod male edant:  
aut bibant formidantes. Quid quod cæteris quidem  
hominibus propria sua magno usui est: Ciues. n. absque ul  
la mercede adiuvare se tutant: castigant servos: con  
pescunt facinorosos: maxime laborant: ne cuique vio  
lenta inferant nex. Eo quod severitatis in iudicandis ci  
vibus processere: ut plerisque in civitatibus lex sit  
et cum quod cum homicida congressum habuerit: polu  
tum videri: Quo fit ut in patria sua quisque securus  
vivat. Tyrannis vero omnia contra. Primum est pro poenis  
quibus afficiuntur hi qui civem necant: premia proposita sunt  
tyrannicidis. pro pollutione: sacrisque prohibitis statu  
re in templis deorum immortalium collocant. Si quis autem: quod  
plura possideat tyranni: quam privati: plus et ea de  
ca putat illos lætari: longe is quod de decipitur. Nam ve  
lut athletæ. non nimis gloriosum putant: cæteris  
hominibus superiores esse: sed si ab aliis athletis superent  
molestissime ferunt. ita tyranni non si plura ipsi  
habeant: quam privati contenti sunt. sed si minus quam alii ty  
ranni possideant molestum est. Nec facilius optati  
comportes fiunt tyranni quam cæteri homines. Cæteri. n.  
aut edes cupiunt: aut agros: aut mancipium. Tyrā  
ni vero urbes: regiones: portus: arces: quas adi  
h

pisci difficilius p̄culos usq; ē: q̄ eas res q̄ a p̄uatis cupiūt: N̄z tñ ita multi ex p̄uatis hoīb; pauperes s̄: ut ex tyrānis. N̄z ei ad num̄er̄ computāt diuitiæ: s̄ ad idigētiā. Si plura hēs q̄ indigeas: p̄ multa hēs: si pauciora: paup̄. At & amplissima possessio necessarios tyranoꝝ sūptus nō iplet. cū p̄uato hōi lōge minus sit satis. Nō ei quēadmodū cætis hoīb; sic & tyrānis quotidiāos sūptus lz ihiber̄. p̄serti cū fiāt maxie in custodia corporis: quāquā r̄mittere certissimo uideť tyrānoꝝ iñitus. Deide nequaquā appellādi sūt paupes: q̄ si e iuriā satisfacer̄ possunt necessitati suā. s̄ hi quos potius idigētia compellit ad faciūs. Tyrāni āt cū ipsis necesse sit nisi forte p̄r malit. tāquā aliquo bello iminēte cōtinuo exercitū alere: ui ipsa cogūt ad oia diuīa hūanaq; diripiēda. Graue & illud accidit tyrānis icōmodū: q̄ si qñ uiros bonos prudentes fortes cognoscāt: cognoscūt autē nō minus quā p̄uati: cū amar̄ cupēt illos tieāt necesse ē: fortes ne qd audeāt libertatis grā. prudētes ne qd āduersus machinēt̄: iustos ne cupiāt populi ab illis gubernari. Cū uero eiusmodi hoies pp



metū earū rēz quas mō cōmemorauī substule  
rūt: quos nā tūc rliquos hñt tyrāni pter īpōs:  
pter flagitiosos: prāter ignauos: Gaudēt tyrā  
no īpōi hoīes: qā timēt ne qñ ciuitas libera fa  
cta pēnas iniuriarū a se exigat: gaudēt flagitō  
si pp cōcessā a tyrānis flaigitorū licētiā: gaudēt  
ignauī qā liberos eē mō magni faciūt. Est igit  
grauissimū ut mihi qdez uidet: cum bonos co  
gnoscas ad usū pditorū ex necessitate cōpelli:  
Prāterea cū sine ciuitate: nec florē nec saluus  
eē possit tyrānus: ciuitatis amatorē eē illū ne  
cesse ē. Tyrannis uero ipsa talis ē: ut priāz quo  
qū odio hñe cogat. Nō ei lāto uultu aspicer p  
tyrānus ciues suos: uel bene armatos: uel ma  
gno ingēio pēditos. s; extrā eos: quā ciues prā  
stātiores uidet cupit. illosq; ad sui corporis cu  
stodiā hēt. Odit & fertilitatē agroꝝ ne uberta  
te rēz elati ciues: difficilius iugū seruile patiā  
tur. Volo ēt sionides rferre tibi uoluptates il  
las: qbo ego fruebar ī uita pūata: ī tyrānide ue  
ro oīo amisi: ego ei cū pūatus eēz: una cū æqu  
alibus eram: delectabar illoꝝ usu: illi itē: ut o  
pinor: meo. Eram in ocio si quando id opta

reuerā qñz i cōuiuio: cui qdē rei ita me plerūq  
roto aio debebā: ut oīuz rex me haberet obli  
uio: nec si qd i se hēt icōmodi hūana uita me  
minerā: usq; adeo iter cātus: sarta: saltatiōesq;  
totus uersabar. Nūc uero nō hi q aī mihī erāt  
fāiliares una mecū eē gaudēt: cū p amicis mi  
hi serui sint scī. nō ego cū illis: cū nihil uideaz  
i ipsis: aut bēi uolētiae erga me: aut charitatis.  
Potus uero: atq; sōnos nō secus: q; īsidias caueo.  
timeo celebritatē hoīuz: timeo solitudinē: ti  
meo icustoditos aditus: timeo ipsos custodes:  
nō iermes illos hīre uellē circa latūs: nō armatis  
multum confido. hāc itaq; facerē: & p̄terea se  
potius aliēis cōmitterē quā suis: & barbaris q;  
grācis: & liberos qdē cupe i seruitutē trahere:  
seruos at i libertatē reponerē: nōne ista oīa tibi  
uidēt aī formidolosū: ac metu abiecti eē signa:  
Metus at nō solū m̄tes hoīuz afficit: uerū & gau  
dia cūta exturbat: nō illic existerē ullo pacto si  
nit. q; si tu ūquā Simonide i militia fuisti: ibi  
q; penes aciē hostiū cōstitutus: r̄cordar q̄so: q;  
tibi cibus: q; sōnos illo tēpore uidebat. Nāz qua  
les molestiae tibi eo tēpore fuerūt: tales cōtino



ferūt tyrāni: aut & grāuiore. Nō ei ex aduer  
so solū hostes hīe se putat tyrānus: s; undiq;  
Hec cū audiss& Sionides: peroptime mihi ui  
deris iqt o Hierō ista cōmēorasse. Nā bellū q  
dē terrorē hīe negari nō pōt. S; tñ nos tūc cū  
sumus i armis: custodib; p stationes dispositis  
nihil timemus: secureq; capimus & cibū & sō  
nū: Ita me hercule inqt Hieron: cū leges ante  
oīa uos tueāt: q qdē custodes ipsos cogūt: non  
minus de ur̄a salute q de sua cogitaī. Tyrāni  
uero mercenarios hūt custodes: quasi mellores  
Et cū oportet huiusmōi hoib; nihil potib; eē  
q fidelē: difficilius ē quēq; illoꝝ fidū inuenire  
q multos opifices cuiusuis rei. Oēs ei ut dictū  
ē: pecuniā grā tyrānū custodiūt: Pecunias aut  
longe plures: l; illis puncto tēporis accipere: si  
tyrānū occiderint: q oī uita spent si illuz prote  
xerint. Q d si qs nos ea de cā putat beatos. q i  
facile: & amicis pdesse: & inimicis obesse possi  
mus: nimū fallit. Qua ei rōe adduci pōt tyrā  
nus ut benefaciat amicis: cuz apte sciat: q qto  
plura qs ab eo accepit: tāto citius cupit effuger  
Nullusq; sit q illaz rex q sibi largitae sunt a

h3

tyrāno: q̄cūq̄ suū eē p̄us c̄dat: q̄ eo loco fuerit u  
bi tyrānus ēt si cupiat nullo mō possit auferri.  
Ab inimicis at̄ p̄enas accipe quēadmodū licz  
cū māifestū sit uniuersos subditos esse sibi ini  
micos: quos n̄ necare pōt tyrānus: n̄ i uicula  
cōiicere: q̄bus ei posthac domiare. S̄z apte sci  
ēs q̄ inimici sūt simul: & cauere & credere h̄z  
necesse. Illud ēt te scire uolo Simonide: q̄ eos  
ciues quos tyrāni timēt: egre uiuēt patiunt̄: e  
greq̄ occidūt. Nec secus in his ē: q̄ i eq̄s q̄ si str̄  
nui quidē sit s̄z t̄n feroces: nec uti q̄s illis pōt:  
pp̄ timorē: nec ut alienet adduci pōt pp̄ uirtu  
tē. Itaq̄ & possidētes: & alienantes similiter a  
gūt. Hic Simonides: ē igit̄ honor: ut uideo p̄ci  
osissima res: cuius cupiditate adducti hoies  
nullū laborē fugiūt: nullū piculū subire recu  
sāt. Vos itaq̄ o Hierō: & sic tot incommodis p̄  
mā tyrānis: quot mō a te cōmemorata fuere:  
tam ad illā icaute p̄cipitatis: ea nimis d̄ cā ut  
āplissimo i honore sitis: ut ōs uobis pareāt: ōs  
admirent̄: loco cedāt: assurgāt: q̄ oīa a subditis  
fiūt erga tyrānos. Nā hoc uno maxie o Hierō  
mihi uidēt a cāteris aīalibus hō differē: q̄ hō



noris est cupidus. Siqdem cibi: potūs: ueneris  
q̄ nobis est cū cæteris animātibz cōis uolup  
tas: Honoris at̄ cupiditatē: neq; brutis natura  
indidit: n̄z oībz sane hōibz. S; quibus eius  
rei cura ē: hi sūt q̄ plurimū a pecudibz differt:  
Viri iā & nō hoīes deiceps appellādi. Quam  
obrez mihi uidemini: has ōs i tyrānide subire  
molestias. Vt uobis egregie bonos habeat: cū  
nihil i humanis r̄bz diuinitati propius uide  
atur accedere: q̄ ex honoribus prouenit gau  
diū. Ad hęc respondēs Hieron sic iqt. At mi  
hi tyrānoz honores Simonide: p̄de se habēr  
uidentur: ut ego paulo at̄e d̄ uenereis dicebā.  
Nā neq; obseruātia eoz: q̄ nos minime amāt  
grata ē nobis: neq; coacta uenus iocunda: Sed  
hoc quidē sæpe fieri intelligimus: ut qui ma  
xie timēt: aut odeūt aliquē: hi maxie obseruēt  
munera mittāt: loco cedant: assurgant: ad que  
facienda non amor: sed timor eos impellit.  
sed hęc oīa meo iudicio seruitutis sūt mūera:  
Veri enim honores aliis ex causis gignuntur:  
Quotiens enim homines uirz quempiam ea  
uirtute præditum sciunt: ut plurimū sibi

pdesse ualeat: & ea de cā i ore illū hñt: cōtinu  
o laudāt: qsq; ituet illū: tāq; peculiare aliqd bo  
nū: uia decedūt: assurgūt: uirtutis ac meritorū  
grā coronāt: dōare gestiūt: & hēc nō timore:  
s; spōte faciūt. hi tādē putādi sūt ueri honores  
beatūq; illū eē cui talia cōtigūt. Puto eī talē ui  
rū: n̄ de inferēdis alteri: s; de repellēdis a se in  
iuriis cogitātē: n; timori: n; inuidiæ subiacerē  
s; tute: beateq; uitā ager. Tyrānus āt noctes di  
esq; se euz eē sētit: q ob illatis clades: cōi oīum  
sētētia sit ad suplicium mortēq; dānatus: Hēc  
oīa cū audisset Simonides qd igit iqt o hierō:  
si tā pessima res ē esse tyrannū: tuq; id minie  
ignoras: ab hēc tā nefaria peste: nec tu te nūc li  
beras: nec alius unq; spōte se liberauit: q; semel  
tyrānidē fuerit adeptus. Ea de cā iqt hierō: q; i  
hoc ē miserrima ē tirānoꝝ cōditio: n; eī ullo  
modo reliqre illā lz. Naz quēadmodū possūt  
tyranni aut tot pecunias restituere: quot ipsi  
diripuerit: aut tot uincula pati: quot ipsi inie  
cēt: āt tot mortes mori: quot ipsi necauerūt. un  
de eēt illis tanta multitudo aīarū. S; si cui cō  
modū ūq; fuit se suspēderē: hoc pfecto tyrannif



eēt: q̄bō solis: n̄z tener malaz rē: n̄z reliq̄re cōdu  
cit. Hic Sionides minie uero iqt admiror o hi  
erō: te aduersus tyrannidē ita sētiŕ: cū tu ea m̄te  
sis ut maxie carus hoībō eē cupias: quā rē quo  
mino assequar: putas tyrannidē ipediūto eē. E  
go tñ doceŕ te possū ut arbitror: nihi pp pote  
itatē ipediŕi a micitias: s̄z augeri magis illaz  
facultatē. Nec illud nūc cōsideremo ueli: an q̄z  
admodū plus possūt hi q̄ pōtatē hñt q̄ p̄uati: i  
ta & pluribō pdesse: & bñficio sibi cōciliar pos  
int. S̄z illud q̄ro si eadē faciūt: tyrannusq̄ & p̄  
uatus i pari officio: utri eorū maior sit grā. Ec  
ce ei ut a puis icipiaz rebo. Salutant quēpiam  
familiariter p̄uatus: & dñans: utrius appellati  
o plus dlectabit salutarū. laudet aliq̄s ab utro  
q̄ pariter: utrius laudatio erit gratior. Sacrifi  
cando honoret uterq̄: cuius tandē honor erit  
acceptior. Visant ægrotantē pariter: an dubi  
tandū ē: qn i hac quoq̄ te potētissimorū hoīuz  
magis sit grata hūanitas. Donēt tātidē: q̄s am  
b git duplo gratiora eē mūera: q̄ a potestatem  
habētibō pficiunt: q̄ ea q̄ a p̄uatis. Mihi qdē  
uideri solet quādz diuinitus adiūctā eē grāz

eiufmodi uiris. Nā & multo magis uideſ iu  
uat aliqz cū pōtate: q̄ p̄uatū: ſz is idē ſit: n̄z ul  
la in re mutatus. magisq; nos delectat cuz illo  
loqui: q̄ cū his q; nobis ſūt pares: Mulieres ēt i  
pſe: quax tu amori maxie inimicā eē tyranni  
dē q̄ſtus es: dominātis ſenectutē minime aſp  
nantur: minie & deformitatē faſtidiūt. Hono  
res ei ita hoies cōpant: ut ſiqd i his m̄te ſit nuſ  
q̄ appeat. ſiqd uero decoris luculentius redda  
tur. Qd ſi i pari re lōge maior gratia uobis ē:  
q̄ priuatis: negari nō pōt qn multo facilius a  
micos pare uobis liceat: cū plura donā: & bñ  
ficia cōferre poſſitis. Nō ē ita ſimonide ut tu  
putas inq̄t Hieron: nā multa faciat tyrannus  
neceſſe ē: q̄ ſibi hoies reddūt inimicos: Exigen  
dæ ei ſut pecūiæ ad neceſſarios ſūptus: puniē  
di facinoroſi: phibēdæ iuriæ: cogēdū custodi  
re: ubi custodia opus ē. Nec parcēdū tardis: cū  
celeritate res indiget. & habēdi ēt corporis cu  
ſtodes: q̄ una res: qbus moleſtiſſima ē. Nō eim  
putāt eiufmodi turbā alē tyrānū ſalutis ſuæ  
cā. ſz ut ſuis imineat ciuibus: Tūc ſimonides  
ita iqt: Ego uero: q̄ ōs huiufmodi curæ abiciē



dæ sit nequaquã dicerẽ. sz istarũ quidem rex ple  
ræq; ut mihi uidet̃ gratissimæ sunt: quædaz  
uero odiosæ. Docer̃ ei q̃ optia factu sit: & eos  
q̃ illa fecerit p̃miis laudibusq; ornare: sũmam  
graz atq; beniuolentiã parit. Deliquetẽ uero p  
bris lacerare: coercere: dãnã: pũire: hæc uiden  
tur mihi ab alienationẽ quãdã h̃re animorũ.  
sz meũ hoc cõsiliũ ẽ: ut q̃ res i se molestiã h̃re  
uideat̃: eas aliis faciẽdas p̃cipiẽdasq; mandet.  
q̃ uero graz cõpat̃: eas p̃ se exequat̃ q̃ i p̃tate  
ẽ. Cuius rei exẽplũ manifeste i choris appet:  
quorũ certãini magistratus p̃mia p̃oit. Cogere  
at illos & moneĩ: & castigar̃: nō magistratus: sz  
aliorũ officiũ ẽ. Ita q̃ gratissimũ in ea re putat̃  
esse: hoc a magistratu fit. qd̃ uero odiosum est  
aliis cõmittit̃. Quid igit̃ prohibet̃ & i cæteris  
rebus: hoc idẽ seruãr̃. Ciuitatũ ei aliæ p̃ tribũ  
diuisæ sũt: aliæ p̃ classes: aliæ p̃ cõturias: aliæ  
itẽ: alit̃: & cuiq; p̃ti suus p̃est magistrato. si qs  
igit̃ his quẽadmodũ choris p̃mia p̃oit: quinã  
armis p̃tẽt. qui equis. qui ordie: qui uirtute  
in bellis: qui iustitia in consiliis: eueniet pro  
fecto: ut certatim his rebus omnibus enixe

studeāt. Quāobrez & ppabūt uelociūs ubi o  
pus erit honoris grā: & tributa soluēt: & qđ op  
timū qđ ē. minime at cōsuetuz: cultus terra  
rū multo splēdidior fiet. prēmio posito uillis  
& agris: qđ optime sint exculi. In qua quidē re:  
manifestissima apparet utilitas. nā & crescūt  
uectigalia: & frugalitate negocium pariet. nec  
ob desidiāz libidines crescēt. Si at mercatura ci  
uitati ē utilis: huic quoq; rei pmiis constitutis  
multi mortales ad eā rē excitabunt. Quod si  
is qui redditū aliquē hōestū rei p. excogitarit:  
prēmiū pponet. nec huius qđ rei meditatio  
negliget. Vt at sūmati oīa cōprehēdā: si cuius  
cūq; bōi auctoribz: inuentoribz: qđ premia consti  
tuēt: p. multi occupati ērt i bōis rē meditādis:  
multis at i eo gñe occupatis necesse erit multa  
utilia iuēiri: iuētaq; augeri. Si at id uereris o  
hierō ne hec tā multa prēia magnā exhauriāt  
pecūiā: succurrat tibi qđso: qđ nihil uilis emit qđ  
qđ prēio cōpat. uidemo ei i musicis gymniciisq;  
certāinibz: qđ curas quos labōis: quos sūp. p. p  
uis prēiis subeāt hoies. & hierō m̄ hercule iqt  
Sionide uidris narrasse. Sz tñ de his armatis:



q̄ mercede accepta nos custodiūt: hēs qđ doce  
as: ne ea d̄ cā odio simus ciuibus n̄ris. An for  
te cēsēs: ut is q̄ amet a suis: nullis oīo custodi  
bō idigeat. Nō ita igt̄ sionides: s̄z idigebit. Ne  
q̄ ei me fugit quosdā eē hoīes: q̄ uelut eq̄ quā  
to magis illis idulgeat̄. t̄āto maiori petulātia  
sūt. Hoc itaq̄ genus hoīuz cōpescet armatoꝝ  
terror. bōi at̄ ex nulla r̄ t̄m cōmodi capiēt: & si  
mul tu eosdē capitif tui hēbis custodes. cū iaz  
sæpe dños uiolētia seruoꝝ occiderit. Si igit̄ ip̄  
mis hoc erit illis p̄ceptū: ut ōs ciues custodiāt  
& si res ita postulet: opē ferāt. n̄z ei ulla cītas  
ip̄boꝝ hoīū oīo ē uacua: si hoc itaq̄ spectat̄ ad  
suū officiū p̄suasū erit illis: ut ciues tutēt: & p̄  
terea colonos: iūm̄taq̄ ip̄soꝝ: fiet p̄fecto ut ci  
ues oī metu: ac sollicitudie p̄ illos liberati: com  
modius res suas curaāt: atq̄ augere possint: ho  
stiū uero aut repētina uī r̄pellerēt: aut latētes īfi  
dias p̄asētir: q̄s melius pōt: q̄ hi q̄ cōtinuo s̄t  
ī armis: hec illoꝝ officia dōi erūt: militiæ ue  
ro nihil hoc gñe hoīuz pōt eē utilius. Naz &  
pugnabūt: & labores suscipiēt: & picula subi  
būt: ante ciues tuos. Vicinas at̄ urbes p̄p̄sioris

ad pacē faciē eorū formido. hōies .n. cōtinuo  
belligerari pati: facillime ōniū: & suos seruā:  
& inimicos labefactā qēt: Atq; ubi ciues tui in  
tellexerint ab eiusmodi armatis: nihil bōis ho  
minib; piculi eē: malos atq; iniuria phiberi: au  
xiliū ferri afflictis: ptegi ciues: i bello labores  
suscipi: nullus fere repiet q; pecūiā p illoz mē  
cede nō libētissime ac pmptrissime cōferat: cū  
sæpe alias haut quaquā in re tā utili p uati ho  
mines maiores sūptus sustineāt. Illud quoq; te  
dēcet o hierō: nē recuses rē tuā p pā: in cōi utili  
tate uelle cōsueē. nā ut mea qdē fert opinio: lō  
ge oportūius dēctiusq; expēdit a tyrāno in rē  
pu. quā in p uatā. qd facile p; si sigillatiz cōsi  
deras. Si. n. tibi sit splēdida domus infinito sū  
ptu instructa: utz ex illa maiorē tibi gloriā cō  
parari putas: an ex ūniuersa urbe: mōenib; rē  
plis: porticib; foris: curiisq; ornata. Armis ue  
ro utz tuis p pīs egēgie tectus: magis tremēdus  
hosti uiderē: an si tota ciuitas bñ armata sit.  
Vectigalia atq; utz putas maiora for: si solū rē  
tuā diligētissime curent: aut si ōniū ciuiū res  
tua diligētia frugifere fiāt: Currus uero quos



aleſ magnificentiſſimū mūs: pulcherrimaq; e  
xercitatio putat: utq; magis putas dceſ: ſi plu  
rimos ōniū equoz tu unus alas: & i certā na  
mittas: ā ſi ex tua ciuitate plurimi exeāt: plu  
rimi q; dcertēt. Victoria at utra pulchrior tibi  
uideſ ex equoz uirtute: ā ex ciuitatis cui tu p  
ſis felicitate. ego ſāe nec dceſ qdē arbitror: ty  
rannū hōiez cū puatiſ certā. uictor. n. ullā glo  
riā aſſeqt tyrannus: ſ; inuidiaz: ut ex multoz  
bōis pecūiaz trahēs: ad ſuaz magnificentiaz. uic  
tus uero oīuz maxie ridiculo ē. Sz ē tibi o Hie  
rō: ut mihi qdē uideſ: cū aliis: q; ciuitatib; pſūt  
hōeſtū certām. quos ſi tu qdē ſupaueris: ciuita  
tē tuā feliciore ōndēs maxie pulcherrimā glo  
rioſiſſimazq; uictoriā aſſeqre. ex quo illud p  
mū cōtiget: qd tu potiſſimū cupis: ut carus ſis  
tuis. dīnde n̄ ūicus erit tue uictorie bucinator  
ſ; ōs tuā uirtutē dētabūt. Intuebūt te n̄ ſolū  
ſiguli hōies: uerz & ūiuerſe citateſ. Nec ſolū  
puatim: ſed etiā publice admirabuntur. lice  
bitq; tibi quacunq; uolueris uiſendi gratia tu  
to proficiſci. licebit & domi hoc idem aſſe  
qui. Semper enim aderunt turbæ hominum

ostētar tibi cupiētū: si qd: aut prudētiæ aut d  
coris: aut bōi alicuius hēant: & tibi oī studio  
placē enitētū: fauebūt tibi p̄sētes: cupiēt uide  
r absētes: nec solū diligeris ab oīb: s; & amabe  
r. nec tēbis tu qdē quēq: s; alii p te solliciti erūt  
ne qd tibi cōtigat aduersū. Eritq; psuasū oīb:  
ut d tua salute cogitar dbeāt. Q r si qd ūq; imi  
neret: n solū hres illos piculorū socios: uer; &  
p̄tectoīs acerrīos. Nec erit uerēdū tibi multis  
pulcherrimisq; mūerib; affluēt: ne cui n bñ d  
te merēti q̄piā d' fortūis tuis patiaris. Oēs. n.  
tuis bōis uidebis gaudētes: oēs p tuis rbo n secus  
ac p̄p̄is uigilātes. i thesauris at hēbis cūtas a  
micorū diuitias. S; age o hierō dita amicos: te  
ei ipz ditabis. Auge citatē: tibi. n. ipsi cōpabis  
potētiā. Quær illi amicos: atq; socios: puta ciui  
tatē qdē p̄paz eē domū: ciues uero p̄p̄quos. a  
micos at filios: Filios uero uelut p̄paz aiāz: &  
hos oēs uicē cōeris officio. Si. n. amicos bñficiis  
cōplectē: nihil tibi obeē potēnt inimici. Quær  
oīa si tu feceris: cūtarū q i hūana sūt uita: pul  
cherrimā ac beatissimā rē possidebis. Foelix ei  
cū sis nemo tibi iuidebit. FINIS.



GVARINI VERONENSIS IN  
PLVTARCVM PRAEFATIO.

MAIORES nostros Angele mi suauissi-  
me non admirari: & maximis prosequi  
laudibus non possum: cum tantam in  
eis animi magnitudinem: atq; constantiam fu-  
isse intuear: ut litterarum ac doctrinae studia: si-  
mul & rerum tum publicarum: tum familia-  
rium negotia capefferent: Itaq; complecteret ut  
eos neq; subtilitas: neq; discernere: neq; occupa-  
tio deterreret. Quin adeo sedulo: adeo prudē-  
ter: adeo prouide suam impartiere diligentia:  
ut qui in re magis excellerint: nō facile digno-  
scas. Tanto quippe cum ordine: & ut ita dicā  
parsimonia suum distribuisse tempus uiden-  
tur: ut ex ocio negotium: & ex negotio ocium  
nullum amitterent: Horum uestigia: cum ui-  
rili pro parte: & quantum hac ætate fieri pōt-  
te longe imitantē aspicio. Tibi pro nostra mu-  
tua beniuolētia: & charitate congratulor. Naq;  
eo pacto magistratus: & publica exerces mune-  
ra: ut & liberos ne omittas: & domesticæ rei



curā suscipias. Maiorē at̄ imodū me tua quæ  
daz sedulitas: & accuratio pp̄esa delectat: quā  
in educādis p̄cipue filiis tuis: recte p̄ ætate  
morādis adhibes. Id sapiēter egdē: & sūma cuz  
rōe p̄uidisti: ut uirtutē & honestos mores a te  
neris ibiberēt ānis. Certū mediūsfidius: ac ita  
bile legatū: Nā cū reliqua mom̄tanea: & fuga  
cia bōa: & q̄dā ludibria fortūæ sūt: Virtus p̄fe  
cto cōstās: æterna: & n̄ra ē possessio. S̄z qd̄ opo  
ē meis hæc efferre sn̄is. Adest eruditissimus:  
& clarissimus auctor Plutarchus: q̄ oēm rē de  
hac ip̄a d̄ qua loquor: institutiōe a uertice: ut ai  
unt ad calcē nō miuus acute: q̄ sapiēt̄ explica  
bit. Eū nūp̄ ex greco latinū feci: tuoq; nōi d̄di  
caui. Suscipies at̄ opusculū: cuius & si p̄ iter p̄  
tis uitiū minus luculēta fortasse sit dictio: sn̄a  
p̄ tñ elegātia: & p̄ceptis diuīo quodā mō exco  
gitatis abūde letaber̄. habebis ei ūde & aiuz d̄  
mulceas legēdo: & tuos educādo iſtruas. Qua  
in re abs te peto: & magis atq; magis oro: ut il  
lustrissimo ip̄mis Manuēli Crisoloræ gratias  
hās: suūq; tollas ad sydera nom̄. Qm̄ eius ui  
ri opa: simul & hūanitate factū ē: ut græcay



splendor litterarum ad nostros redierit homines: quos  
ob earum ignoracionem non potest dudum involuerant  
tenebrae. Sed de his alias Plutarchum ipsum audia  
mus.

PLUTARCHVS  
DE LIBERIS  
educandis.

QVID nam est quod de ignuorum educacione  
liberorum diceret quispiam possit: quare ne re  
usu ii ad morem probitatem euasuri sint: Eia  
consideremus ante omnia id ipsum procreatione: fortassis  
principium fecisse probabit. Si quis igitur illustrium esse  
natorum pro optatu id ei proponendum arbitror: ut ne  
uilibus. aut abiectis se se deuinciat mulieribus  
quales meretrices sunt: aut pellices. Quibus  
enim ulla ex parte: uel matre innata est macu  
la: eos quoad uita supersit indelenda quaedam  
ignobilitatis conuicia comitantur: quae in  
crepare: carpereque uolentibus in promptu ma  
gnopere sunt. Sapiens nimirum is extitit  
poeta: quisquis infelices ait esse prognatos:  
quum nequaquam recte fundamenta sui



gāis iaciāt. Pulchre igit̃ libertatis: ac licētiæ te  
taurus ē bōis p̃ratū eē parētibo. Quæ r̃s his  
plurimi fieri d̃z: q̃ legitimā exoptāt sobolē. at  
q̃ simulati: & numor̃ istar ficti g̃is arrogātia  
talli: d̃p̃miq̃ ña sol̃&. quo circa is rectissime ceci  
nit poeta: q̃ hūc i modū iqt̃: Sceleris p̃tū mēs  
usq̃ sibi cōscia: fortissimū quoq̃ captiuū trahit  
uir̃. Quēadmodū iactātia simul & fastu r̃fer  
ti sūt: q̃bo clavis nasci p̃tibo obligit. Eā ob cāz  
filium themistoclis Cleophantum multoti  
ens i multitudie dixisse ferunt. Quicqd̃ is ex  
peteret ab athēsiū populo mox appbatū iri  
Nā q̃ ille uellet: & mater: & q̃ mater & thēi  
stocles. Quæ uero thēistocles: eadē & uniuers  
sus athēsis populus. Dignissimū ē eā aī ma  
gnitudinē collaudar̃: eor̃ q̃ iccirco regē Archi  
damū pecuniis mulctauer̃: qm̃ pusilli corporis  
mulierē m̃imōio cape passus erat. Subide di  
cētes q̃ ille ñ reges: s̃z regiā eis stirpē edere co  
gitass̃&. Post hac deiceps dicat̃ q̃ maiores ñri  
haud neglexisse uidēt. Quid nam illud ē: ut q̃  
se mulieribo generāda gr̃a sobolis admouēt:  
hi oīo sobrii: aut uino saltē modestissime deli



bato: congressū faciāt. Quibus enim ex initio  
ut a genitoribus p̄ ebrietatē seminarēt accidit:  
ii uini auidi: ac temulenti nimix esse solent.  
Ea pp̄ cū Diogenes quēdā ex temulētia aliēa  
tæ meutis adolescētulū desipe cerner&: Ado  
lescētule inqt ebrius te seminauit pater. Et de  
genitura quidē hactenus. At uero de ipsa iam  
degenda uita uidetur explicandū.

Eneraliter eqdē: qđ de artibus ac sciētiis  
dicere consueuimus: Idē etiā d̄ uirtute di  
cendū. Tria esse q̄ ad operis perfectionē rite o  
beūdā cōcurrerē oporteat: naturā: rationē: & cō  
suetudinē. Rationē disciplinā uoco: Cōsuetu  
dinē uero exercitationē. Initiū a disciplina. V  
sus ab exercitio ac meditatione fiet. Ex omni  
bus at absolutio cōparabitur. Si istorū pars ul  
la defecerit: necesse erit hāc claudaz esse uirtu  
tē: Cæca ei res est sine disciplina natura: & abl  
q̄ natura disciplina manca res existit. Imper  
fectum at qddam existit: si ambobus his care  
at exercitatio: Nā sicut in agroꝝ cultura bōaz  
iprimis esse tellurē oportet: tū serēdi peritum  
agricolam: de hinc optima semina. Eodē mō

telluri naturā: agricolæ: præceptorē: seminibus  
studioꝝ institutiones: ac præcepta cōferes: q̄  
oīa ī eorū aīos conuenisse: ac spirasse contēderi:  
quos uniuersi decantāt. Pythagorā dico. Socra  
tē. Platonē: & quisq; sēpiternā cōsecutus ē glo  
riā. Ingētis certe fœlicitatis: & diuini fauoris ē  
si cui singula hæc diu contulerūt. Quod si quis  
haut idoneū existimat ingeniū: postea q̄ doc  
trinā: & rectā ad uirtutē nactus est exercitatio  
nē: ingentes naturæ defectus: ut fieri potest: n̄  
remittere magnū in modū: imo uero prorsus:  
errā se sciat. Socordia eīz naturæ uires p̄mit  
doctrina tollit ignauīā. Facilia quoq; ipsos fu  
giūt negligētes. Difficilia uero cura: & diligē  
tia capeſſunt. Quā expeditissima: q̄q; efficax  
sedulitas pariter: ac labor existat: cōpluribus ī  
rebus facile: si cōplexeris disces. Aquarū enim  
guttæ lapides cauāt. Ferrū & æs manuū tacti  
bus obterunt. Carpētōꝝ rotæ sūmis inflexæ  
uiribus haud ullo pacto pristinā reparare rec  
titudinē possunt. Curuatas histrionūz uirgas  
nullo dirigere modo licet. Quin factus præ  
naturā labor naturæ tum superauit. An hæc



dumtaxat diligentiae potestatem indicant.  
Minime: immo uero & infinita caetera. Si  
quod fertile natura solum incuriae deditur:  
squal& incultum: quoq; natura praestantius  
est: eo magis si per ocium: ac negligentiam  
omissum erit: perditur. Est ne quispiam infe-  
cundus: & supra modum asperior ager. At  
cultus generosos edidit fructus. Quanam  
arbores sunt: quae datae neglectui non simul:  
& tortae pululent: & steriles persistent. Quae  
eadem rectum assecutae patrocinium fruc-  
tuosae sint: & magnopere fertiles: Quae corpo-  
ris fortitudo non obtunditur: & propter in-  
curiam: molliciem: ac malam habitudine  
non perit: Quae autem imbecilla adeo na-  
tura: quae per exercitationes: atq; certamina  
ad maximas non augeatur uires: Qui uero  
equi a primis bene domiti annis suis non ob-  
sequuntur sessoribus: Qui autem indomiti p-  
stant: no ne ceruice durissimi: & animis fero-  
ces euaserunt. Et quid admirari caetera opus  
est: cum truculentissimas feras laboribus mi-  
rigari: mansuescieriq; plerunque cernamus.

Bene Thesalus ille: q̄ cum interrogaret̄ quāz  
abiectioni thesalorū esset. Qui bellicarū qui  
erē rerū agūt: inq̄t: Et qd̄ multis opus ē uerbis  
Cōsuetudo ē: q̄ longēua permaneat. Si q̄s pp̄  
as: familiaresq̄ ex consuetudine uirtutes agat  
is nullo aberrare posse mō uidet̄. Qua ī re uni  
co usus exēplo āplius d̄ hisce rebus pl̄xiora e  
narrā definā. Licurgus ille sparthanorū legis  
lator gem̄ios ex hisdē parētibus catulos susci  
piens: haut similib̄ educauit morib̄. Alter  
ei elluonē luxuriaq̄ solutū. Alter idagine sa  
gacem: & uenationib̄ idoneū reddidit. Postea  
cū aliqñ lacedæmonii unū in locū cōuenissēt  
Ad pādā inq̄t uirtutē uiri lacedæmonii īgēs ē  
momētū cōsuetudo: disciplina: doctrina: & ui  
tæ institutio: q̄ uobis illico manifesta uehem̄  
ter esse faciā: duos subinde catulos abducēs: cū  
ollā ī medio: leporēq̄ corā eis posuisset: alt̄ q̄  
dē leporē: alter ī ollā maḡ erupit īpetu: Cū āt  
lacedæmonii nūdū qd̄nā id sibi uellet cōiecta  
rēt: aut quāobrē catulos ostētasset: hi ābo dixit  
iisdē orti parētib̄: ceterū diuersā uitæ cōsuetu  
dinē affecuti: alter gulosus: alter uenator euase



re. De uita qđe ac cōsuetudie satis. Cōsequēns ē:  
ut de educatione dicatur.

Portet; ut mihi pfecto uideat; ut matres fi-  
lios educēt: eisq; ubera porrigant: qm̄ ma-  
iori cū charitate: & impēsa magis diligētia nu-  
triet; ut q̄ natos ex intimo: & ut dici solet ex ū-  
guib; amēt. Nutrices uero: & alūne suppositā  
quādā: & ascripticiam bñiuolētiā hñt: utpote  
mercedis gratia diligentes. Quod matres eos  
quos pgenuerit nutriūt: alēq; cōueniat: ip̄a ē  
natura demonstrat. Vnicuiq; ēt aīntiū gr̄i: q̄  
pariūt iccirco simul & lactis alim̄ta suppedita-  
uit. Eius quoq; sapiētē fuisse puidētiā cōstat:  
q̄ duplices mulieribus mām̄as addidit: ut si ge-  
mellos pepisse contigerit: duplices ad alēduz  
fōtes haberent. Præterea ut maiorē i eos quos  
pcreassēt amorē: beniuolētiāq; fouerēt. Quod  
mediussidius haut iur̄ia factū ē. Victus ei ci-  
biq; sodaliciū quiddā bēiuolētiæ: & amoris i-  
crementū existit. Nā & beluæ: dū a sociis pa-  
stus auellūt: magnuz p se ferē d̄sideriū uidēt.  
Dāda p̄serti opa: ut matres quēadmodū enar-  
ratū ē: filios educēte: isq; ubera porrigāt. Sin



id facere nequeat uel pp aduersā corporis ualita  
dinē id nāq; īpediēto eē poterit: uel pp alioꝝ  
studiū gignēdoꝝ: alūnas ac nutrices nō uiles e  
quidē: aut aduenticias: ueꝝ q̄maxime idoneas  
pbasq; suscipiendas esse censeo. Primū q̄dem  
moribus instructas patriis. Sicut enim infan  
tium mēbra: simulac nati sūt: formari cōponi  
q; debent: ut recta: minimeq; obliqua fiāt: Ita  
pueroꝝ mores principio aptæ: concineq; fige  
re cōueni&. Illa nāq; nouella ætas ad fingēdū  
facilis & tenera ē: & ipsoꝝ aīs dum molles ad  
huc extāt disciplinæ melius īstillāt: Difficili  
us at̄ q̄ dura sūt molliūtur: Ita & doctrinæ: dū  
puerilis adhuc aīus ē inculpū. Aptissime igitur  
diuinus ille Plato nutrices admonuisse ui  
detur: ut ne friuolas: ac turpes pueris fabellas  
mandēt: ne illoꝝ animos ex initio stultitia: &  
corruptis ībuāt moribus. Pulchre igitur pho  
cilides poeta monuit: Dum tener est gnatus  
generosos instrue mores. Illud etiam ne omit  
tatur dignum est: ut adolefcētulos qui alunnis  
conuicturi ministraturiq; sint: tales īprimis  
inquiramus: ut bonis ueniāt instituti morib;



Dehinc ut patriū sermonē: ac expedita pronū  
ciare uerba sciāt: ne barbaris uocibus: aut de  
prauatis moribus ītincti aliquod ex his uiciū  
reportēt. Haut est ab re illud usitatū sermone  
prouerbiū. Si claudus uicinus habitaueris: & i  
pse claudus ābulare disces. Postq̃ peruētuz eo  
ætatis erit: ut iam pædagogis committi pueri  
debeant: hic ād eorum institutionem oīs hēbi  
tur diligētia: ne mancipiis: aut barbaris: aut p  
fidis: & inconstantibus filios tradeī se nesciāt:  
cū irridenda uehemēter hoc tempore multo  
rum adsit consuetudo. Præstantes siquidem  
seruos nacti: hos quidē agricultores designat:  
illos naucleros: alios mercatores: quosda& do  
mesticae rei dispēsatores. At si quē temulentū  
scurram: & ad omnem rem gerendam pror  
sus inutilē seruum rperierint: huius curæ na  
tos committunt. Frugi uero paedagogum ta  
lē natura esse oport&: qualis Achillis paed  
agogus Phœnix erat: quem idcirco Peleus: ut ē  
apud Homēz Achillis curae p̄fecisse dī: ut ei  
dicēdi pariter: ac faciendi ductor for&: atq̃ ma  
gister. Maximū oīuz: lōgeq; p̄mariū dicturus

accedo. Inquirendi filiis præceptores : quorum  
uita nullis obnoxia criminibus: irrephēsi mo  
res:& optimū expimētū. Hōestatis ei fōtē : si  
mul ac radicē eē liq̃t legitimā cōseq̃ disciplinā  
Ac ueluti coloni sepes arbusculis circūponūt:  
Ita & æquissimi p̃ceptores consona pueris in  
stituta:& admōitiones isuerūt:ūde rectissima  
mox germina pululēt. Nūc uero r̃spuēdi:sto  
machadiq̃ n̄nulli s̄t gēitores:q̃ p̃usq̃ ullā ex p̃  
ceptoribꝫ expientiā sumpserit:hoibꝫ aliquādo  
i p̃bis:iperitiāq̃:ac ignoratiōis isignis liberos  
cōmendāt. Quod & si p̃ ignoratiā factū fuerit  
ridiculū tñ ē. Illud āt extremæ certe stultitiæ.  
Quidnā i q̃es:quidā ei q̃q̃ quibusdam dicētibꝫ  
pitis aliquorū inscitiā:improbitatēq̃ cognorit  
idq̃ p̃senserit. Eis tam̄ suos cōmēdant pueros.  
Nōnulli placidis eorū uicti blāditiis. Sūt qui  
rogantiū amicorū gratiæ tribuāt. Qua in re si  
mile quippiā factitant:ut si quis ægroto labo  
rās corpore doctū:ac salutifex omittēs medi  
cum:ut amici gr̃az ineat:ipitū deligat : a quo  
fortassis in p̃niciez detur:aut pr̃stantissimo  
gubernatore dimisso : obsecrantibus amicis



probet ignaz. Proh iupiter diiq; os est ne pater  
nae q; spia appellatiōis: q; pluris obsecratiū gra  
tia: q; liberorū eruditiōē faciat: Hanc ab re  
q; antiquus ille Crates dicerē solebat: q; si licuis  
set: ubi i altissimā urbis partē cōscēdisset: se vo  
ciferaturū aiebat: Quorsum ruitis homines: q;  
ōe i cōpādis pecunis studiū facitis: Filiorū ve  
ro q;bus eas reliq;tis nullā s̄ae curam suscipitis.  
Quibus addēdū eē cēsec: q; ubi patres hanc a  
liter faciūt: q; q; magnā calceorū sedulitatē hñc  
cū iteri pedē ipsū pui pendāt. Multi sūt pētes  
i q;bo adeo nūorū amor piter & filiorū odiū icr  
eunt: ut ne maiora ipēdāt salaria: nullius exist  
iatōes hoēs eorū natis deligāt: utilitiorū p̄ciōrū  
disiplinā iſectātes. Ob quā rē Aristippus hanc  
isulſe: q; n urbāo plurimū sermōe q;ndā m̄tis io  
pē patrē carpsit. Quopiā ei ex eo p̄cūctātē: q;ta  
iſtruendi grā filii mercedē postularē. Mille  
dragmas dixit. Ille uero hercle ait. Permagnū  
postulatū. Seruū ei comparare mille dragmis  
posſū. Duos iqt hēbis seruos & filiū: & quem  
mercaberis: & ut ſūmatī dicā quonā mō absur  
dū n̄ ē: n̄ros quo dextra cibos capiāt: ita assue



fecisse: ut si lenā pteñdat: cōtinuo increpemus  
nullā autē facere pudentiaz: ut idoneas: atq;  
legitimas audiant disciplinas. Quid autē his  
admirādis accidat patribus postq̃ filios male  
nutrierit: maleq; instruxerit dicere aggrediar  
Nā cū sumpta uirili toga salubrē: ac bene in  
stitutū uiuēdi ordinē aspñates: ad imodestas  
atq; seruiles se se p̃cipitarit uoluptates: tūc ita  
liberos erudisse penit&. Cūq; nulla extat utili  
tas se se ob illoꝝ peccata discruciat. Hi ei assen  
tatores: parasitosq; r̃cipiūt idecores: ac execrā  
dos hoīes: & p̃nitiosos iuuētutis euersores. Il  
li scorta: meretricesq; supbas: atq; sūptuosas r̃  
dimūt. Alii obsoniis & exquisitis ferculis dies  
pagūt: Quidā in alea: p̃caciisq; sodaliciis uti  
naufrazi demergūt. Nōnulli iuuenilibs se se  
magis applicātes malis adulteria: libidinesq;  
cōplectūt: & unicā morte uoluptatē existimāt  
Vex ei uero hui: si cuiuspiā phylosophi cōsue  
tudinē hūissēt: haut talibz p̃fecto rebo aiuz in  
duxissēt. Quin id Diogēis p̃ceptū didicissēt: q  
uerbo qdē grauit̃: re at̃ uere cōmōefaciēs ait  
Mettriciā igredei domū: ut pdiscas q̃ uilissima



rū reꝝ ꝑcia nullā ꝑse ferūt excellitiā. et ut suc  
cicte dicā uaticinari magisq̃ admonē iur me  
existimās. Vnū i ha re ꝑmum: mediū: atq; po  
stremū eē uerricē asseuero: ut hōesta uitæ re  
gula: & legitima sit eruditio. Hæc eē q̃ ad uir  
tutē: ac beatitudiēz plurimū ferāt adiūm̃ti. cæ  
tera qdē bōa hūana qdā eē pusillaq; & idigna  
quæ tātis īsectemur studiis. Pulchra qdē me  
diūsfidius est nobilitas. Sz maioꝝ illud nꝛoꝝ  
bonū existit. Præciosæ qppe diuitiæ. Vex ea  
ē fortunæ possessio: cū eas & hñtibz multotiēs  
auferat: & minie spātibus afferat. Magnæ in  
sup opes signū qdā & facinorosis nota seruif  
& calumniatoribus iacēt: quotiens loculos a  
gitare: adoririq; concupiuerint: & quod maxi  
mū est. Hæ quoq; sceleratissimis cōes homini  
bus sūt. Gloria uenusta quidem res ē. sz incō  
stis minieq; stabilis. Formā ꝑcipuū qdā: & ꝑ  
qua uēdicāda magnopere decerte. At caduca  
puoq; durans tēpor. Præciosa quippe sanitas.  
Verū permutationi prorsus obnoxia. Cōcupi  
tæ sane uires: & i ꝑtem beatitudinis collaudā  
dæ. Sz facile aut ægritudine: aut senectute cōta



besunt. Si quis omnino corporis robor glorie  
tur: sententia falli se discat. Humana siquidem  
uis præ cæteris par s: quota extat an: iantibus  
Ellephâtes inq: tauros: atq: leones. Nostri ar  
in rebus sola & immortalis & diuina est eruditi  
o. Ex uniũersis duo humiæ naturæ perq: pe  
culiaria bona sunt: intellectus: & ratio. Et in  
tellectus quidem imperat. Ratio autem obse  
quitur. Hunc nullus fortune tollet incurfus:  
nulla calumnia distrahet: nō ægritudo comru  
pet: neq: senectus ullis affliget nocu mentis. So  
lus intellectus est: qui uetustate confectus rpu  
bescat: cū & reliqua omnia tempore diminua  
tur: scientia senectus augetur. Bellum sigula  
torrentis instar trahens: & omnia ferens solaz  
doctrinam nequit eripere. Quo circa phyloso  
phum Stilponem illum megirensensem memo  
ratu dignum fecisse responsum autumo. Naz  
cum demetrius captam urbem solo æquass: &  
stilponem interrogauit: nunquid suorum qui  
cū amississ. Cui stilpo haut equidem inquit.  
bellum enim nulla ex uirtute spolia ducit. Cō  
cors huic: & cōsentaneū illud socratis uidetur



esse responsū. Nā cūz Gorgias: ut arbitror per  
contaretur: an persarū regem felicem esse pu  
taret. Nescio inquit quantum habeat uirtutis  
ac disciplinæ: perinde ac in hisce: non at fortu  
næ bonis persistat beatitudo. Cæterū quemad  
modū nihil filiorū eruditione propensius: &  
conducibilius faciundum esse moneo. Ita icor  
rupta ac salubri patriā insistere oportere dixe  
rim. Ita ut liberi a popularibus: & laudatiuis  
q̄ procul nugis abducantur. Nam multitudi  
ni qui collibueritis sapientibus displiceat o  
portebit. Testimonio ē Euripides ita dictitās:  
Iner ego sum meos in uulgum uersus dare:  
Modicis uero: ac equalibus sapientior. Et pro  
fecto qui peritis contemptui sunt: ad perorā  
dum in multitudine magis idonei habentur:  
Qui enim ad turbulentissimæ gratiam: & be  
niuolentiam plebis ineundam sua constitue  
rūt exercitia: eos ut plurimum prodigos: & uo  
luptatis audos intueor: & iure quidem ac me  
rito. Nā si quis ut uoluptatem aliis compar&  
honestatē negligitis certe rectas ac salubres d̄  
lectiones suas atē ponere: aut pro uoluptuo  
k

sis modesta sectari nullo mō poterit. Ad hæc  
ne pueri dicāt ex tēpore cauēdū erit. Quod eī  
icōsulto ac temer dictū: factū ue sit: id pulchrū  
eē negt. Vtq; ī puerbio est: difficilia hōesta sūt  
Imp̄meditati quoq; sermōes pluria leuitate: ī  
curiaq; referti: n̄ ūde sumēdū exordiū: n̄ ubi  
t̄minādū facile cōspiciāt. Prǣ alia delicta: q̄b;  
extēporarie dicēdū ē: hi ad imoderatā quādā ī  
cidūt multiloq̄ntiā. Cōsyderata uero medita  
tō oīonē e cōgrua uagari m̄sura n̄ finit. Periclē  
ut accepimus ad porādū cōuocatū multotiēs  
populo nequaquam audiuisse constat: q; impe  
ratum se esse diceret. Eodem modo & eius  
in re publica emulator Demostenes: quum  
ad consulendum accerferetur a populo: resti  
tit. Nō eī īstructus sum ait. Hāc nullo cū auc  
tore: mendacēq; traditionē eē fortasse q̄s dic&  
Verum ī oratione contra Mīdiā cogitationis  
utilitatē palā adduxit: hūc in modum inq̄s.  
Ego uiri athenienses cōsyderasse me fateor: &  
q̄tum in me sitū ē præmeditatū uehem̄ter eē  
nō īficior. Miserādus eī certe forē: si ita dispo  
situs accessissem: ut quæ de hisce rebus oratu



rus sū icōsyderata prāteriissem. Neque uero id  
nunc dico: ut sit oīo dicendi expedita prāpara  
tio reprobāda: aut quominus ab his q̄ eam rez  
digne exequi possint habenda sit exercitatio:  
sed hoc iuueni parce faciūdum: quoad uirilis  
succedat ætas: neue ex incidēti dicat dignum  
ābitror. At cū eloquendi uires radicē egerint:  
tunc ubi tēpus aduocarit orādi ubertatē īptiū  
cōueni&. Sicut ei q̄ lōgo tēporē in uinculis con  
iecti fuerint: si posterius soluantur: ob diutur  
nā uiculorū consuetudinē ambulare nequeūt  
quin immo claudis īcedūt pedibus: Ita & q̄  
sermonem diutius astrinxerint: si quando lo  
quendū extemplo fuerit: nihilominus eundē  
stilum interpretis obseruāt. At si quis pueros  
ex tempore dicere sinat: extremæ causam ga  
rulitatis instituit. Miser quidam pictor:  
quum suam Apelli ostenderet imaginem:  
hanc modo pinxi dixit: cui Apelles: & si  
taceas inquit hanc subito depictam esse in  
telligo. Demiror autem quo nam pacto non  
plures huiuscemodi depinxeris. Et ut ad pōrē  
materiā referat̄ oīo: sicuti theātralē ac tragicā:

ita & de p̄ssaz & hūilē dicēdi ōronē euitādā fū  
giēdāq; pr̄sus admoneo. Tūidū nāq; ōrōis ge  
nus ciuile nequaq; ē. Tēue uero nufq; mou&.  
Quēadmodū ei corp; n̄ solū icolume uer; ēt  
bōe h̄itudinis eē oz; ita & ōrone non mō nō a  
grā; sed ēt robustā eē conuenit. Nā q̄cqd tutuz  
est; id solū mō collaudat. Quod uero cū picu  
lo fit; id ēt admiratiōe p̄sequimur. Eādē quo  
q; de aī dispositione sn̄iaz hēo. Naz neq; teme  
rariū; neq; audacia prorsus exutū; ac timiduz  
esse decebit; cū illud q̄dē ipudētiā; hoc at̄ serui  
lē afferat turpitudinē. Mediā at̄ ī cunctis secar  
uiā sūmæ & artis & cōsōantiæ ē. Adhuc cū d̄  
disciplia cōmēorē d̄ ipsa qd̄ opiner diserēdū  
cēleo; sermonē ūo cōtētū eē mēbro; nō at̄ uari  
is distictū esse clausulis; nō puū impitiæ ac  
dissonantiæ signū facio. Id p̄terea ad exercita  
tionē fastidiosū; & passim itollerādū arbitror  
Vnicus nāq; canēdi modus & iuariatus per̄so  
nis act; laborē simul ac satietatē gignit. Amœ  
na uero usq; quaq; iuarietas cū cæteris ī reb;  
tū uero ī uocib; atq; spectāculis. Ingenuis igit̄  
adolescētibus nihil uel auditu; uel spectatu dz



omitti. imo nec is qui orbis disciplinarum appel-  
latur. Verum hæc perinde ac gustus gratia: uel in  
transcursu perdiscenda sunt. Fieri autem nequeat in ci-  
uitatis perfectionem assequatur. Antiquiorē autem pri-  
mariamque philosophiam esse ducant. Qua in re  
meam coram ex similitudine quadam constituenda  
sententia. Nam sicuti compluris nauis urbes obire per  
pulchrum est: Ita in præstantissima domicilia  
habere commodissimum ac præciosissimum. Urbem  
profecto Beatorum philosophum dicere solitum acce-  
pimus. Quæadmodum cum proci penelopes con-  
gressum habere nequirent: eius se ancillis imi-  
scabant. Ita & qui philosophiam consequi non ua-  
lent: per cæteras nullius sane existimationis di-  
sciplinas aridi semper & tenues intabescunt.  
Quomodo breui aliarum artium & scientiarum uti principem  
constituere philosophiam oportebit. Ad corpo-  
ris quodam curam duplicem scientiam humanam excogitauit in-  
dustria: medicinam dico: atque gymnasticam: quarum  
altera sanitatem: altera bonam importat habitudinem. A-  
nimorum autem ægritudines atque languores: sola est quæ cu-  
ratur: medeturque philosophia. Per hanc enim & cum hac scire  
liber quod honestum: quod turpe: quod iustum: quod iniustum: &

sūmatim quid diligēdū: qd fugiendū: quomō  
parentibus: quomodo natu grādiōribus: quō  
pegrīs: magistatibus: amicis uxoribus: ac ser  
uis utēdū sit. Vtq; deos uenermur: parētes ho  
noremus: sēiores uereamur: legib; obtēpemo:  
mīratibus cedēdum sit. Amicos diligeŕ oportet  
at: i mulieres seruare modestiā: caros hīe libe  
ros: minie seruire cū seruis: & qđ maximū ē i  
pŕpīs fortunæ successibus lātītia n̄ effūdi: nec  
i aduersis casibus tristitia deprimi: nec oīo uo  
luptatibus eē deditos: nec ita per iracūdiā affi  
ci: ut beluāz animos induamus: q̄ ex omnibus  
philosophiæ bōis atiq;ssima iudico. Generose  
ei secundam ferre fortunam uiri officiū ē. Sic  
inuidia uero homīs bñ īstitututi: uoluptates  
rōne superare sapiētis. Iracūdiam uicere nō ui  
lis profecto aut abiecti munus est uiri. Cæte  
rū cōsp̄ctos opinor eē hoīes: q̄ ciuiles cū phi  
losophia pōtates q̄ant īmiscere. Hos sibi gemi  
na uēdicar bōa reor: ut. s. eorū uita: & ad cōmu  
nē oīūz utilitatē in re p. duceretur: & sūma cū  
tranqllitate nullis obiecta fluctibus per sapiē  
tiæ studia uersaretur. Naz cū triplex uitæ ge



nus existat: unū quidē actiuū: contemplatiuū  
alterū: tertiū uoluptuosū. Hoc sane dissolutū:  
& uoluptatis mācipiū: beluā: ē & ifimorū ho  
minū. Actiuū autē: si phia caruerit iēptū ē. &  
magnis delictis iūoluit. Speculatiuū si ab acti  
uo seiūgit prorsus iutile. Expiūdū igit p uirib  
ut & publica cōficiāt: & philosophia uendicet  
quēadmodū p tēporibus attinere uidebitur.  
Hunc in modū Pericles ciuilia tractauit offici  
a. Hūc in modū Architas Tarentinus. Hunc i  
modū Dion Siracusius: & Thebanus Epami  
nūdas: quorū utrūq; Platōis constat fuisse disci  
pulū. Circa disciplinā quid amplius imorari  
deceat nescio: nisi q; pter ea q; dicta sūt cōducibi  
le imo uero necessariū existit: ut ad adipiscen  
dos ātiquorū codices ne parū diligētes sit. Verū  
hi p agricolarū more colligēdi. Nam ita disci  
plīe instrumētū: non librorum possessio: sed u  
sus & exercitatio est: sicut & colendi scientiaz  
ab tellure: non autem a uomeribus & reliqua  
suppellectile conseruari contigit. Corporis cer  
tamina: ut contemnātur: ne digna quidem ex  
tant: s; ad eius rei pceptores: ut ad ipsa q̄tum

fat erit elaborent: pueri dimittentur: quo & ap-  
ta quaedam membrorum compositio simul &  
robur acquiratur. Bona enim in pueris corpo-  
ris habitudo: bonæ quoque senectutis fundamē-  
ta iacit: sicut hiemi necessaria per serenitatem  
parare conuenit. Ita & boni mores: & optimū  
ad senectutem uaticū modestia in ipsa iuuen-  
ta reponentur. Adeo autē perinde ac in cella qua-  
dam reseruandus est corporis labor: ut ne fra-  
giles: leuiterque cedētes ad doctrinae studia fati-  
gati succumbant. Hostes enim disciplinae: ut  
a Platone dictū ē labores atque sōni. Quid his  
tātū insisto: cū ad id quod dictū longe prīcipa-  
lius ē explicādū: sūmo ducar studio. Militari-  
bus namque certaminibus pueros exercere cōueni-  
et: ut in iaciendis hastis: tractandis arcubus: ue-  
nationibusque magnopere cōtēdāt. Victores eorum  
quos bello deuicerit bōa sibi ipsis p̄mia eē pro-  
ponūt. Bellū educatā in ūbra corporis hītudiēz  
repudiat. Macilētus autē miles: bellicis assuetus  
certaminibus pugiles: & structas praelio ppul-  
sat acies. Quid agis dic & quispiam: tu cū de in-  
genuorum educatione liberorum datū te praecep-



ta spopōderis. postmodū inopes: ac populares  
ita uideris p̄termisisse: ut solis institutionē lo  
cupletibus exhibere cogites: quibus occurrere  
haut certe difficile. Ego nāq; hanc ipsā institu  
tionem communē omnibus: ac utilē eē maxie  
ueli. Vex si ppria laborātes idigētia meis uti  
cōmonefationibus neqerūt: fortunā: nō at me  
consulētē accusēt. Enitendū itaq; pro uiribus:  
ut optima pueris: uel etiā ipsis pauperibus fi  
at educatio: sin at possibili saltē potiendū erit.  
Et ista quidem: quæ grauiter i sermone obici  
poterāt adduxi: ut quæ ad rectā iuuenū istruc  
tionem ferūt deinceps adiungā. Illud igitur as  
fero ad honesta pueros exercitia non plagis:  
aut uerberibus. sed monitis ac rationibus ad  
duci oportere. Omitto ei ea magis seruos dece  
re: q̄ liberos: qui durati rigescunt: & ad labores  
sustinendos: nunc ob plagarū dolores: nunc ob  
contumelias horrent. Liberalibus aut pueris  
maiores laudes: ac uituperia: q̄ uerba com  
moditatem afferunt. Illæ enim ad honesta cō  
citant. hæc a turpitudine cohibent. Mixtim  
uero & alternis utendūz erit obiurgationibz:

& laudibus. Postq̃ uehementer obiurgarint:  
pudore agendum erit: rursusq̃ laudibus reuo-  
cabunt: iisq̃ imitandæ nutrices erunt: quæ u-  
bi infantes lugere coegerint ubera denuo ad e-  
os solandos admovent. Cauendū autem erit  
ne immodicis elati laudationibus intumescant:  
quoniaz nimis demoliti laudibus frangunt̃.  
Plerosq̃ iam ego patres uidi: quibus amor ni-  
mius ne amarent causa extitit. Quid enim est  
quod dicere uelim: ut exemplo luculentior fi-  
at oratio. Nam cum hi festinent: ut filii in cū-  
ctis ocius antecedant: immensos illis labores  
adiciunt: sub quibus defessi corruāt: & alioq̃n  
pondere molestiarum oppressi doctrinam mi-  
nus mansuete percipiūt. Plantæ enim cum mo-  
dicis alantur aquis: q̃ multis suffocantur. Eodē  
modo animus cum mediocri uegetetur labo-  
re sub nimio demersus opprimitur. Ab conti-  
nuis igitur laboribus danda quædam pueris  
respiratio. Reminisci enim oportet nostraz  
omnem uitam in remissionem: ac studium  
esse diuisam. Quo circa non uigiliam modo:  
uerum etiam somnum esse repertum: non



bellum solum : sed & pacem : non hyemem :  
sed & tranquillitatem : non operosos : sed fe  
stos etiam dies : & ut generatim eloquar : la  
boris condimentum est ocium : Idq; non in  
animantibus modo : sed etia; i his quæ anima  
carent fieri conspicias . Arcus enim lyrasq;  
remittimus : ut tendere possimus . Ac sum  
matim corpus quidem indigentia : & reple  
mento : animus uero remissione atq; labore  
conseruantur . Increpandi pleriq; merito sunt  
genitores : qui pædagogis : atq; præceptori  
bus filios ita committunt : ut quid hi discant  
n; uideât : neq; protinus audiant . Qua in re  
plusquam opus sit delinquant : quum ipsi  
paucos intra dies experimenta suscipere ac  
tentare debeant : non autem in mercenarii  
dispositione spem suam collocare . Nam &  
illi maiorem pueror; curaz ac diligentiaz fac  
turi sunt : cū rationem ubiq; reddituros se fore  
scient . Hoc i loco generosū illud lepidū ue sta  
bularii dictū : q nulla alia ex re equū adeo pin  
guescēt : q; r̄gis oculo dixit . Sup oīa pueror; me  
moriam exercēda cōsuecēdaq; : ea ei disciplinæ q̄i

quædã cella penaria ẽ. Quãobrem memoriãz  
esse matrẽ musarũ traditur in fabulis. Quasi  
uero insinuẽt atq; demonstrẽt nullã a natura  
rẽ tantũ gignere: ac nutrire q̃tuz memoriã pos  
se. Illa igitur in utrãq; partem exercenda: siue  
ii natura memores: siue cõtra obliuiosi fuerit.  
Naturæ siquidem abundantiam corroborabi  
mus: defectum uero supplebimus: cumq; illis  
cæteros: istis se ipsos uincẽr contingeret. Præcla  
re enim apud Hesiodum. Paruula si tentes su  
peradiecisse pusillis. Idq; frequẽs perãgas ma  
gnus cumulatur aceruus. Illud uero ne paren  
tes lateat memoratiuam doctrinæ partez non  
modo ad perdiscẽdum: Verum & ad cæteras  
uitæ res non minimam cõferre portionẽ. Nã  
rerum gestarum memoria ad futurorum con  
sultationem exemplum quoddam extat. Præ  
terea filii ab uerborum turpitudine retrahen  
di: ut enim ait Democritus. Actionis umbra  
existit oratio: d̃hinc ut ipsi colloqo faciles: & i  
obuiis cõpellãdis suaues fiãt præparãdũ erit.  
Nã sicuti graues i colloquio mores digna in  
se contrahunt odia: ita & pueri cari focis red



dētur: si q̄siti nō p̄tinaces oīo: nūlliq; cedentes  
extiterint. Nō solū ei uicere: sed ēt uinci scire  
speciosū ē: in iis p̄sertim rebus i q̄bus uictoria  
detrīmētū parit. Extat huiusmodi cadmea  
certe uictoria. Huius rei testē adducēduz sapi  
ētē habeo Euripidē: qui hūc in modū locutus  
ē. Duobus ob loq̄ntibus: cū alter furit q̄ uerba  
frenatus longe sapiētior. Cæterz illa nō mino  
q̄ superiora: quin longe magis adolescentibus  
exercenda: ea sūt eiufmodi sine mollicie uitaz  
eē degendā: cōtinēdam linguā: irā sibi subiice  
re: manus cōprimere: quale āt horū unūquod  
q̄ sit despiciendū. Hæc autē ab exemplis no  
tiora fient: & ut a posteriore prius exordiar:  
pleriq; manus ad iniusta sūmittētes lucra añ  
actam effuderūt uītā: ut Gilippus lacedæmo  
nius: qui quoniam pecuniāz sacculos soluerat  
sparta in exiliū expulsus est. Sapiētis autē mu  
nus est: ab nulla uinci iracūdia. Adolescens q̄  
dā temerarius admodū & fastidiosus: Socra  
tem calce percussit. Quamobrem cuz moleste  
ferentis comites adeoq; animi discruciatos a  
spiceret: ut ipsum persequi uellent: si me asi

nus inquit calce pulsasset: dignum me: ut mu-  
tuo illi calces incuterentur existimaretis. Q d  
tamen haut ille prorsus effecit. At cum eum  
uniuersi probris insectarentur: calcitronemq;  
nominaret suffocatus est. Cum Aristophanes  
multa i eum couicia dissipans eum cui nebu-  
lae titulus est comoediae edidisset: & astatiu q  
dam talia decantans dixisset. Nunqd ista Socra-  
tes iniquo pateris animo: Haud equide medi-  
usfidius ait. Siquidem in theatro perinde ac ma-  
gno in conuiuio salibus mordeor. Sororia ista  
& paria Architas tarentinus & Plato gessisse ui-  
dentur. Ille enim ex bello reuersus: rei namq;  
militari opera dabat: agrum incultu ac squali  
tem offendens: accito illius uillico nisi iratus  
forem lugeres ait. Plato uero aduersus deditu  
uentri seruum: fastidienduq; ira percitus uo-  
cato sororis filio Speusippo: abi dixit: huc uer-  
berato. Nam ego nimia exagitor ira. Ardua  
haec & imitatu difficilia: dicet sane quispiam:  
nec ego sum nescius. Verum enim uero toto  
enitendum est pro posse: ut istis utentes exe-  
plis ab incouenienti & saeva nimirum ira ma-



gnam saltem auferamus partem. Nam cū  
alias quidem ad res : nec cum eorum doctri  
na : nec cum uirtute certare possimus : suæ  
nihilominus sapientiæ perinde ac deorum  
antistes sacrorum expositores : tedasq; gestan  
tes : hæc imitari pro uiribus & aliquid de  
radere conamur. De continenda uero lingua  
ut proposui explicare restat. Si quis paruū:  
aut contemptibile suspicatur a ueritate ue  
hementer errat. Magnæ enim sapientiæ  
tempestiuum est silentium: & omni certe ser  
mone præstantius. Idcirco maiores nostri my  
sticas dedignasse cærimonias uidentur : ut ex  
illis capta silendi consuetudine : deorum me  
tum ad humanorum fidem archanorum trās  
feremus. Nam quum neminem tacuisse pi  
guerit : dixisse certe complures. Præterea qđ  
silentio retentum est efferetur per facile: quod  
autem edideris nullo modo reuocari potest.  
Scio innumerabiles ob linguæ intempantiā  
ad maximas incidisse calāitates. Ex qbo r̄lictis  
cætis unū : aut duos adūbrationis grā mēinif  
se sat erit. Cū philadelphus sororē Arsinoem

cepisset uxore. Sotades igitur in sanctam minie rimulā trudit aculeū: quo dicto in uincula cōiectus: multo tempore pūtridus itabuit: & itēpestiūæ dicacitatis haut increpādas utiq; pœnas dedit. Qui ut aliis risū exhiberet: in diuturnos collapsus est luctus. Paria & cum his cōtēdentia Theocritus philosophus dixit: sustinuitq; & grauiora nō nihil. Alexāder græcis: ut purpureas pararet uestes edixerat: ut cū rēdiret belli cōtra barbaros a se cōfecti uictoriā solēnib; celebrānt sacrificiis. Tū natōib; argētū p capita cōferētib; Theocritus igitur: prius qdē subdubitābā: nūc uero perspicue sētio: hāc tibi secūz Homēz necē fore purpureā: qd ex rebo magnam alexādro cōflauit inimicitia. Regi macedonū Antigono: q altero carebat oculo: cū cæcitateg obiecisset: haut mediocrē suscitauit irā. Magistrū enim coquoz Eutrepionē in centuria quadam constitutū: ut rationē redderet: accipetq; ad se uenire iusserat: quā cū ille ad euz multo tiens aduertās retuliss&. Scio inquit Theocritus: q; ciclopi me crudū appones. Quo dicto illi quidem cæcitatem: huic uero coquinariam



obiectauit artem. Tunc Eutrepion: capite igitur  
carebis respondit: & huius dicacitatis insaniam  
que pœnas lues: dehinc dicta renūciauit ad regē  
At ille qui Theocritum interficerent statim  
misit. Præter hæc omnia id quod sanctissimū  
est pueri uera proferre consuefiant. Mentiri e  
nim seruile est uicium: & a cunctis mortalibus  
odio infectandū: nec quod apud mediocris est  
seruos ueniam promereatur. Ista quidem de  
puerorum ornamentis atque modestia: nullam  
per ambiguitatem: aut segnitie disputaturus  
accesi. De his autem quæ deinceps dicturus  
sum dubius persto: & accipiti magis trahor sen  
tentia hac illac ue in trutinæ modum uergēs:  
in neutram certus inducor partem. Permultus  
uero de introducenda: aut re aduertendā me  
torpor habet. Vt illam tamen expromam pr  
sus audiendum est. Quid illud est: Vtruz qui  
puerorum amore tenentur: eorum societatem  
& consuetudinem habere sinendi: aut contra  
prohibendi: & ab ipsorum conuersatione pro  
cul arcendi. Cum enim plerosque rigidos patres  
moribus acerbos immitesque respicio: qui filio

rū dedecus esse arbitrantur: si cum eorū amato-  
ribus obseruētur: hanc rē meis ītrodūcere con-  
siliis uereor. Cū aut ex altera pte animadu-  
er to Socratem: Platonē: Xenophōtē: Eschinez  
Cebetē & uniuersum illum uiroꝝ cætum: q  
mariū commēdat amores: qꝫ adolēscētes ad e  
ruditionē popularē principatū & ad morꝝ de  
niqꝫ probitatē peruexerunt: subinde alter exi  
sto & ad illorum emulationem uiroꝝ ipse  
deflector. Harum etiam rerum testimonio est  
Euripides: hoc inquiens pacto. Sed est amor  
mortalibus quidam insitus animi moderata  
iustaꝫ seruantis. Simul id Platonis institutuz  
ingenti studio & urbanitate temperatū haud  
prætermittēdū. Licere iꝑt iis qui optime d' re  
p. meriti sunt: ut quem ex honestis formā ma  
luerint iusto sibi deuinctū amore media fron  
te dissuauiet. Quod si quos pulchritudinis libi  
do ceperit: eos fugare propellereꝫ conueniē:  
Qui autem animum dilectione ac beniuolen  
tia complectentur: ii penitus comprobandi:  
quales atheniensium amores: & lacedæmoni  
orum existunt. De his prout unusquisqꝫ sibi p



suadet: ita etiam suspicatur. Ego uero postq̄ d̄  
puerili iam institutione ac ornamento diserui  
ad adolescentiū ætatem transeundum paucis  
esse censeo. Sæpenumero improborum duces  
morum inculcavi: qui cum puerili adhuc æta  
ti pædagogos magistrosq̄ præficiant: iuueni  
lem impetum solum uagari sinunt: Cum e  
contra maior his annis q̄ puerilibus cautio &  
obseruantia debeat. Nam quis ignorat pue  
rorum delicta parua esse: ac meditari facilia.  
Fortassis enim aut pædagogorum incuria: aut  
præceptorum in ludis peragendis inobedien  
tia: At iuuenum peccata immensa plerunq̄ s̄  
& miseriarum plena: uentris immodestia: pa  
ternorum bonorum expilatio: alea: saltandi  
proteruia: æbrietates: amores uirginum: mu  
lierum corruptiones: adulteria. Horū igitur  
impetus omni cura & diligentia coercendi  
reprimendiq̄ fuerant. Petulantem enim uigo  
rem ætatis non facile a uoluptatum observa  
bis icursu. Quo circa illi freno uehementer opus  
existit: ea ppter: q̄ huic ætati summopere nō r̄  
sistunt: haud intelligere uidentur: se illorum

cogitationibus magnam ad perpetranda facinora licentiam exhibere. Prudentes itaque patres hoc potissimum tempore summa custodire uigilantia oportebit. Ut adolescentulos ad modestiam inducant: instruant: minentur: rogent: consulant: polliceantur: Nunc eorum exempla demonstrent: qui ob suas libidines ad magnas perueniunt erumnas: aut qui per tollerantiam laudes: & praeclaram suam gloriam assecuti. Haec enim duo perinde ac uirtutis elementa sunt spes honoris: ac fortitudo poenae. Nam cum ille ad egregia honestatis opera promptiores efficiat. Haec ad perpetranda uilissima segniores reddit. Generatim autem liberos nostros flagitio sociorum hominum consortio segregare decebit. Eorum enim malignitatem reportant. Haec & Pythagoras obscuris quibusdam precibus sermonibus: quos hoc in loco positos explanabo: quoniam ad conquirendam uirtutem non minimum uidetur afferre momentum: quale illud: quae nigrae habent caudas gustari non oportere. Hoc est cum hominibus consuetudinem non esse habendam: quos morum deprauatio ipsa denigrat. Iugum stateraque ne transcedere



id est plurimi iustitiam facere oportere : nec  
eam ullo modo transcendere : nec in odio infide  
re. Hoc est fugiendū esse ocium : prouidenduz  
q̄ ut necessariam præparemus alimoniam .  
Haud iniciendā unicuiq̄ dexteram . i. non prō  
pre : aut icoſulto conciliari oportere. Angustū  
ne gestabis anulum : q̄ noniam ita uitam : ut eā  
non uinculo diſtingas exercere debebis. Ignē  
ferro cædi minime decere. Hoc est irritanduz  
non esse furentē : haud enī conuenit : quin po  
tius cum intumescit iræ cedendum. Cor ne cō  
māducabis. Quid aliud insinuat : q̄ ne animuz  
offendas ſollicitudinibus : eum ne curis confi  
cies. Abſtinendū a fabis : q̄ in re ciuili uerſari  
non oporteat. Fabis enim priſcorū ſuffragia fe  
rebantur : quæ finem principatibus attulerūt.  
Cibos in ſcaphio non eſſe ponendos : ſignificat  
autem in improbum animum urbanos imit  
ti non oportere ſermones : aut ulla uirtutis ſtu  
dia. Cogitationis namq̄ cibus eſt cū ratiōe ſtu  
dium ac ſermo frugi : quez impurū ac ſordidū  
humana reddit improbitas. Haud retroverti  
qui ad contermina proficiſcantur : id eſt quibo

moriendum est: cum proximum uitæ termi-  
num intueantur facile ferant: neq; mœrore dē-  
primantur. Ad priorem denuo materiam flect-  
etur oratio: & quod prius agebat a prauis ho-  
minibus: sed assentatoribus p̄sertim liberos ab-  
ducamus. Compluribus id patribus p̄fari  
non desino: ac ip̄sentiæ rursus dictito: nul-  
lum animātium genus assentatoribus esse per-  
niciosius: nulluz qđ citius ī p̄cipitia iuuētutez  
deducat: qui patres ac filios radicitus obiece-  
runt: Illoz senectutē simul & horuz adolescē-  
tiam tristitia & magnis affligentes malis: & q̄  
ip̄sorū consiliis clādestina quædam iac& esca  
uoluptatē p̄tēdūt. Opulentes filios patres:  
ut sobrietatē conseruēt monent: Assentatores  
æbrietatē. Illi temperantiam: isti lasciuiam.  
Illi parsimoniam: isti sumptus & expensas. Il-  
li labores appetendos: isti socordiam. Vnius  
cuiusq; uitam punctū esse temporis asseuerāt.  
Quocirca uiuendum: non autē diminute uiuē-  
dum esse: & quæ uobis paternaruz curā mina-  
rum. Iam pater uti saturnus quidam ætate de-  
lirātiam capularis est dæmon. Sublimē hūc



attollamus: eumq; comprimam efferamus.  
Pleriq; ad scortandū accedunt: & intempesti-  
uas ducunt uxores: paternaq; ad senectutez ui-  
atica corradūt: atq; surripiūt. Scelestissimum  
hominum genus amicitiae simulatores nullā  
prorsus eloquendi libertatem degustātes: ii lo-  
cupletum quidem assentatores: pauperum cō-  
temptores: aduersus iuuentutē perinde ac ex  
arte lyrica deducti: cum suos ridere nutritōrs  
cernunt: ultro arridēt. Ex omni uitae parte no-  
thi atq; degeneres: ad diuitum nutu uitam a-  
gunt: fortuna liberi: electione serui. Tum ma-  
gnas se pati contumelias opinantur: cum nul-  
lis afficiantur contumeliis: quoniam alienuz  
frustra cibum capiant. Quocirca si quis pater  
est: qui de bene instruendis natis curam ge-  
rat: has primum fastidiosas propulset pecu-  
des. Condiscipulorum etiam flagitia repel-  
lantur: quoniam ii ad mansuetissimas etia;  
naturas corrumpendas satis possunt. Ista qui-  
dem honesta & perutilia sunt: quae uero dicā  
humana. Haut ei uolo parētes oīo asperos &  
natura eē durissimos. At praeteritoꝝ nōnullis

peccatorū concedendā interdū esse ueniā  
ducant: seq̃ iuuenes aliquādo fuisse memine  
rint. Quem admodum medici amara quædā  
uenena dulcibus imiscētes humoribus: comitē  
utilitatis amoenitatē inuenerunt: ita & patres  
inreparationū rigorē mansuetudine temperēt  
est necesse. Puerorū nāq; desideriis remittendæ  
interdum habent: nōq; nihil laxandæ: quādo  
q; rursus intendendæ. Leuia præsertim delicta  
molli ferant animo. Sin aduersus ipsos ira ex  
canduerint: illico tumorez animi deponāt. Pa  
rentem enim celeres: q̃ graues suscipere iras p̃  
stat. Nā cum quispiam ita difficiles induit aī  
mos: ut non nisi summo cum labore redire in  
gratiam possit: profecto filiorū odiū contraxis  
se non paruo patefecit indicio: ut aliqua etiā  
nouisse peccata dissimulēt satius erit. Verum  
surditatē & obtusos senectutis sensus ad filio  
rum cōmissa transferāt: ut pleraq; uidentes n̄  
uideant: audientesq; non audiāt. Amicorū erra  
ta perferimus: quod nā ergo mix si & natorū.  
Crapulantium multotiēs seruorū æbrietatez  
minime redarguimus. Interdū peccasti: isup



suppeditato. Molestē aliquādo pertulisti. Vltro ueniam exhibe per seruuli quandoq; fraudes demulsiſti. Cohibe prorsus iracūdiā. Ex agro iuuenſcos abstulit. Rediit hesternum non nūq; exhalans temetū. Inſcius eſto. Unguenta redoletur. tacitus ſis. Hūc in modū perulca iuuentus equini inſtar pulli domita: mitiſq; reditur. Enitēdū ē: ut qui libidinibus ſuccūbūt: & increpationibus oīo rebelles exiſtūt: connubio ſubiungantur. Hoc ſiquidem tutiſſimū iuuetutis eſt uinculū. Eaſ aut deſpondere filiis uxores conueni&: quæ nec multo nobiliores: nec ditiores ſint. Sapiētia refertū utiq; prouerbiū. Aequalem tibi mulierē inquire. Naſ qui ſe ipſis longe ampliores capiūt uxores: non earū maritos: ueſ dotis mancipia feciſſe ſe ne ſciūt. Cæterū hiſce rebus breuia quædā apponens cōfeſtiſ p̄cepta circūſcribā. Ante omnia opus eſt: ut patres nō ſolū nihil peccādo: ueſ etiam honeſta ſingula peragendo manifeſtū ſe ſe filiis exemplar exhibeāt: ut i eorū uitam quaſi quoddā ſpeculū intuētē: ab opūz ſimul & ſermonū turpitudine ſe penitus a uertant.

Nā si q̄s deliḡntes obiurgat filios: tū is i eosdē  
illabatur errores: hic ignorare uideť sub illoꝝ  
noīe sua se icusare crimina. Et ut succīte dicā:  
q̄ uitā iprobe d̄gūt: i nullā seruos: aut liberos  
increpādi licētiā agūt. Præterea i eoꝝ cōmissis  
nūc cōsulēdo: nūc instituēdo iuuēt. Vbi ei ipu  
dēs ē senectus: ibi & iuerēcūdos esse iuuenes ē  
necesse. Ad cōpādā filiis modestiā dāda opa ē  
ut oīa p̄ reꝝ cōueniētia pficiāť. Imitemur at  
potissimū Euridicē: q̄ quis illyrica & barbaris  
sima for& mulier: ad erudiēdos tñ liberos q̄  
q̄ in ætate iā p̄uēcta studiū ac disciplinā attī  
git. Quātā uero i eius filios idulgētiā habue  
rit: uel illud abunde: qđ musis dedicauit epi  
grāma declarat. Hyropolitana Euridice post  
q̄ doctrinæ: ac eruditionis desiderii cepisset:  
hūc musis titulū cōsecrauit. Pubescētibus ei li  
beris mater iā grandæua studioꝝ: atq; uirtu  
tis monumēta litteras ingenti cū labore perdi  
dicit. Vniuersa quæ in superioribus exposita  
sunt p̄cepta cōplecti: uoti magisq; admonitiōis  
opus esse forte censebitur. Vt at plura per imi  
tationem assequamur: & hoc ipsum quadā for



tis ac naturæ bonitate permultaq; insuper diligētia indigebit. At humano effici posse constat ingenio.

FINIS

Hieronimi præbyteri de officiis  
liberorū erga pētes brevis admōitio.

**P**ARENTVM meritis subiugās filios  
deus omnipotēs seruiēdi legē ī officiis posteris dedit: ut hoc cogant diuino facere impio: qđ debuit pietas suadere: dicēti libro exodi: ī quo ita scriptū ē. Honora patrē tuū & matrē tuā sicut pcepit tibi dñs: ut beñ sit tibi: & lōgæ sis uitæ sup terrā: quā dñs deus tuus tibi dabit. Audite fili salutiferā iussionē: & pcepta legis affectu dñi amoris implete. Seruite pñbo futi pñes: & mñes uñas tenera diligite pietate: & ut uñe cōiuges mereāt matñ noie nūcupari. nēo pñez aspīs uerbis lædat. ne fiat amara dulcedo hoc fiat inñ pñes & filios: qđ iubēte dño ña cōtiuit. Affectū son & qđqđ liguæ dixerit libero rñ. Inter caras cōiūctasq; pñas pietatis iura seruēt. hoc filiorū ora loqñt: qđ pñes dñlectat audir

Præbeat̃ur patribus amor̃ mixta formido : q̃  
prima nobis sunt cā nascendi. Exhibete patri  
bus filii: quod uos pōtas paterni nomis cogit:  
q̃ adeo ē eor̃ meritis attributa: ut ipsa d̃ uobis  
exigat: quod natura iubeŕ nō potuit. Matribus  
quoq; debitā impendite reuerentiā: q̃ uobis u  
teri liuor̃ seruiētes pōdus ur̃i corporis tollerāt  
atq; ignotam portantes infātiā: famulatū quē  
dā exhibēt nascituris. Illo tēpore n̄ sibi tm̄ esu  
rit mater: nec acceptos sola digerit cibos. Mat̃  
no uictu alitur & ille qui lat&: eiusq; membra  
alterius cōmestione pascūt: ut hō futurus alie  
nis morsibus satureŕ. Quid ipsa mēorez nutri  
menta: & teneræ ifātiæ dulces iniurias : quas  
nutritiōis affectus de suis puulis sumit. Quid  
cibos in matre cōfectos: q̃ fœmineis manantes  
ex mēbris lacteū soluūt i succū: & fauces iuali  
das liquido sapor̃ pfūdūt: cogente natura. Su  
munt infantes de matre: quod bibant: & dente  
non nato hoc sibi currentibus labiis eliciunt :  
qđ n̄ sit necesse mordere. Seruiūt materna po  
steris pectora: seruiūt ipsis i cūabulis: manū &  
i ga mbris dūota lactētū gratos artus accipiūt



Optat mater paruulū cōscere: optat cito uide  
re maiore eū: quē numero iuuenū miscere fe  
stinat. nunq̄ sibi forsitan seruitur. His tot tan  
tisq̄ p̄cedentibus factis penitibz m̄riq̄ tota dz a  
lacritate seruii. Reddat̄ nē d̄bitū: reddatur &  
posteris: qđ debet̄. Exolue fili: qđ debes: & offi  
cia debita qualicūq̄ exhibe famulatu: q̄a pen  
tibus nemo pōt reddere: qđ debet̄. Hūilitas ta  
libus oblata p̄sonis: uiuendi tēpus extēdit: &  
morte dilata multū n̄raz progar uitā: uicēq̄  
faciētibz reddēs officia n̄ra dño iubēte cōmē  
dat: q̄ i t̄m pētū noīn diligit: ut se ipsū patrem  
iusserit dici. Irreuerēs āt filius qđ de dño ipse  
mereat̄. Salomōis dicta testāt̄. Cōtūeliis affici  
ens p̄rez: & cōtēnēs senectā m̄ris cōfūdet̄ & in  
obp̄briis erit: filius dereliq̄ns custodiī discipli  
nā p̄ris meditab̄r sermōes malitiæ. Maledicē  
ti p̄rez & m̄rez extiguet̄ lum̄: & pupillæ oculo  
rū eius uidebūt tenebras. Audi fili patrē q̄ te  
gēuit: nec cōtēpseris: q̄a seruit m̄r tua. Pareat  
p̄ri lingua quā gēuit: & m̄rez suā nemo crudeli  
uerbo p̄curiat. Sic te sapiat fili iuēilis auctori  
tas ætatis: ut noueris unde sis natus. Mēmo

scripturæ sanctæ: ubi spiritu scō loquēte dictū  
est: qā q maledixerit patrē: aut matrē morte  
moriatur. Memōto ergo parētū esse: qđ talis es  
quorū manibus crementa sumpsisti. Fauces tu  
æ necdum lacteū pdiderūt saporē: quē tibi pi  
a mater infundens liguā istā pauit potu cor  
poris. Impende debitū patri: matriq; seruitiū  
q nunq tuos uagitus horrentes totum in te lā  
bebāt osculis corpus. Sit tibi grata salus ipsorū  
quibus carior ē uita tua q; propria. Redde ui  
cē colendæ pietatis: facta parentū tuis cunabu  
lis cōmoda officiis propriis exsolue. Parentes e  
nim adeo debent dulciores: qā per alios repa  
rari non possunt: & cū eos lex naturæ subtra  
xerit: nec patrem tibi alterū potis iuenire nec  
matrē. Mutato coniugio uictricis patēr est:  
nec nouerca potest nomē matris implere. Nul  
lus igitur filiorum auctorez lucis suæ cedat ī  
iuriis. Nemo parentibus optet aduersa: qui li  
beros suæ saluti anteponunt. Intollerabile ne  
fas est ex illo ore audire proteruum sermonē:  
aut illis pulsari manibus: quas humor diluit  
oculorum nostrorum: **Time**te sniaz: quā dñs



promisit ingratis. Meretur enim cæcitatibus  
subire supplicium: qui parentum uultus uel  
toruo uisu despexerit: uel elatis oculis læse  
rit pietatem. Si quicquam sapitis filii: eo a  
nimo uidete uenerabiles facies: quo uos ipsi  
conspiciunt: & eorum labiis dulcibus osculis  
inherete. Senibus seruire perfacile est: quos  
nemo portat: nemo nutrit succo corporis sui.  
Foueatur itaque parentum senectus: & fac  
tis eorum uicissitudo reddatur. Habet enim  
quandam senectus infantiam. Videant libe  
ri uestri: quid faciant uicem uobis similem  
redditura. Imitamini filium Machabeum:  
qui matri mortem seruiuit: & durum im  
perium gratanter aggressus est: ne offende  
ret genitricem. Maluit fratrum sociari fune  
ribus: quàm uoluntati matris obsequere. Ita enim  
matris suadentis uoluntas perfecta est: ut deo  
filium faceret martyrem fratrum coronis p  
ticipem: Denique obsequium suum melius  
morte probans suasionem sermonis matris  
impleuit: & lucē istā moriēdo cōtēnēs cōsors fac  
tus ē martyr: ut illā germāitas ætēno collegio

fīrmaretur. Ecce qđ p̄stitit aīus mātri subiecto  
deuotus filius obediens promotus est: qđ nolēs  
maternā aliquāliter lādere pietatē ppetuā ui  
tā passione suscepit. Qui dñz confitendo: cum  
moreret: cū fratibz a dño corā āgelis coronari.

FINIS.

Calphurnius brix. Lectori. S. Hēs optie lector  
te ei appello qđ iā p̄ factus es: qđmadmodū libe  
ros tuos: & diligēter educā: & p̄claris discipli  
nis ac moribz īstitueŕ possis: auctores āt qbus  
hāc cōtinēt huiusmodi s̄: ut qđd dixerit fē p  
lege hñdū sit: Petri pauli Vergerii auctoritas  
pmagna uideri d̄: qđ oīa qđ ad erudiēdos adole  
scētes tradidit: ab ātiqz & pbatissimis uiris ac  
cepit: De Plutarcho uero qđ attinē pū diceŕ:  
cuius doctria & oīuz r̄z cognitio tāta fuit: ut  
uix hūano dep̄ndi possit īgēio: accedit & libel  
lus diui Basilii celeberrimz: qđ tibi ī legēdis ue  
tūz scriptoz uolūinibz modū accuratissie pre  
scripsit: qđ si tua sorte minie cōtētus es: qđ ea sit  
nā hoīuz ut altiorā sp̄ appetat: īmediū a Xēo  
phōte accipe qđ sub p̄sōa tyrāni: qđrū uita p̄uata  
tyrāice p̄stet: n̄ tā accurate qđ prudēt explicuit.

Vale.





